

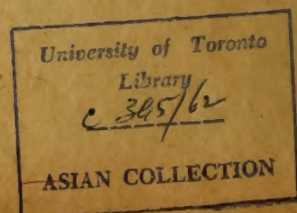
DS

735

A2W8

19--

V.17







尺衣堂綱鑑易知錄卷三七

周之炯靜專

通鑑綱目定本

山陰吳乘權楚材同輯

周之燦星若

齊紀附北魏

高宗明帝

綱乙亥

齊建武二年魏大和十九年

春二月魏主攻鍾離

今江南鳳陽府

魏遣使臨江數齊罪縣

不克遣使臨江數

上齊主之罪而還

書

敵國相

多矣不書於是特書惡鸞也前書伐此書罪綱目之誅亂賊嚴矣

綱夏

四月魏主如



綱鑑易知錄卷三十一

魏孝文如魯城祠孔子

魯城祠孔子。封其後為崇聖侯。魏主如魯城。

子封其後為崇聖侯

州府曲阜縣。親祠孔子。拜孔氏四人。顏氏二人。官仍選諸

孔宗子一人封崇聖侯。奉孔子祀。命脩其墓。建碑銘。

遂昌尹氏曰。魏主於是乎可謂知所尊尚矣。聖人與天地合德。時有升降。道無汗隆。豈必有求於人主哉。人主尊師重道。所以表示天下。使皆知所師法。此固風化之本。是時異端方熾。時君惟知篤意浮屠。崇尚黃老。而魏孝文乃獨知有吾道。是烏可以拓跋氏待之。書如曾祀孔子。封其後為崇聖侯。魏主於是乎可謂知所尊尚者矣。

魏孝文求遺書

綱五月魏主至洛陽。綱六月魏禁胡語。求遺書。法度

量

法書。胡服。胡語。魏故俗也。文帝一變。魏於是彬彬矣。求遺書。自漢成河平三年。一書之至。是五百餘



魏孝文好  
賢樂善

年然後復見音漢成見十綱秋八月魏立國子太學

書嘉之也註七卷二七綱四門小學綱魏以薛聰為直閣蛤將軍目魏主好讀

書手不釋卷又善屬祝文詔策皆自為之好賢樂善

情如飢渴所與遊接常寄以布素之意如李冲李彪

高閭王肅之徒皆以文雅見親貴顯用事制禮作樂

蔚畏然可觀有太平之風焉治書侍御史薛聰彈劾

不避彊禦暴虐之臣魏主或欲寬貸聰輒爭之魏主每曰

朕見聰不能不憚況諸人乎自是貴戚斂手累遷直

閣將軍魏主外以德器遇之內以心膂為寄親衛禁



此乃有識  
之音

兵委聽管領。時政得失。動輒匡諫。而厚重沈密。死莫  
窺其際。每欲進以名位。輒苦讓不受。魏主亦雅相體  
悉。謂之曰。卿。天。爵。自。高。固。非。人。爵。之。所。能。榮。也。綱九  
月。魏六宮文武遷于洛陽。綱冬。十二月。魏班品令。賜  
冠服。綱魏主見羣臣於光極堂。宣下品令。光祿勳于  
烈子登。引例求遷官。烈表曰。聖明之朝。理應廉讓。而  
登引例求進。是臣素無教訓。乞行黜落。魏主曰。此乃  
有識之言。不謂烈能辦此。乃引見登。謂曰。以卿父有  
謙遜之美。直士之風。進卿校尉。魏主謂羣臣曰。國家



太和五銖錢

拓跋氏改姓元氏

從來有一事可歎臣下莫肯公言得失是也夫人君

患不能納諫人臣患不能盡忠自今朕舉一人如有

不可卿等直言其失若有才能而朕所不識卿等亦

當舉之得人有賞不言有罪〔綱〕魏行大和五銖殊錢

銖二十四分兩之一

〔綱〕丙子齊建武三年魏太和二十年春正月魏改姓元氏初定族

姓〔目〕魏主下詔以為北人謂土為拓后為跋魏之先

出於黃帝以土德王故為拓跋氏夫土者黃中之色

萬物之元也宜改姓元氏魏主雅重門族以范陽今直



隸順天府涿州

盧敏清河

今山東東昌府恩縣

崔宗伯滎陽

今河南開封府滎陽

四姓衣冠

所推

代人八姓

鄭義太原

今山西太原府

王瓊四姓

衣冠所推

咸納其女

以充後宮又詔以代

今山西大同府魏之舊都也

人穆陸賀劉樓

于楷尉八姓勲著當世位盡王公勿充猥

委

官一同

四姓魏主與羣臣論選調

一字俱去聲

李冲曰今日何爲

專取門品不拔才能傳說呂望豈可以門地得之魏

主曰非常之人曠世乃有一二耳李彪曰魯之三卿

孰若四科

言三家世卿之貴不若顏閔等布衣之賢

韓顯宗曰陛下豈可

以貴襲貴以賤襲賤魏主曰必有高明卓然出類拔

二卿孰若四科



羣者朕亦不拘此制

司馬溫公曰選舉之法先門地而後賢才此魏晉之深弊雖魏孝文之賢而不能免斯弊也故夫明辨是非而不惑於世俗者誠鮮矣

魏詔羣臣  
魏終三年

綱二月魏詔羣臣聽終三年喪綱三月齊詔去上聲乘

與金銀飾

書譏矯也觀穎冑移在此器之言則矯可知矣

目齊主志慕節

儉故有是詔太官

掌御飲食

元日上壽

元旦日上酒稱壽

有銀酒

鎗

三足溫酒器

齊王欲壞

怪

之王晏等咸稱盛德衛尉

蕭穎冑曰朝廷盛禮莫若三元

元日歲之元時之元月之元

此器

舊物不足為侈齊主不悅後遇曲宴

私宴也

銀器滿席



酒鎗移在此器

穎胃曰陛下前欲壞酒鎗恐宜移在此器齊主甚慚

綱秋八月魏太子恂有罪廢為庶人恂不好學體

素肥大苦河南地熱常思北歸魏主賜之衣冠恂常

私著灼胡服見上中庶子高道悅數切諫恂惡之

謀輕騎奔平城魏舊都見手刃道悅於禁中魏主大

駭引見羣臣議欲廢之太傅穆亮太保李冲免冠謝

帝曰大義滅親古人所貴恂欲違父逃叛跨據恆山

西大朔今大同天下之惡孰大焉若不去上之乃社

稷之憂也乃廢恂為庶人置於河陽今河南懷慶府孟縣無是

魏恂欲違文逃叛



知除逋亡  
緣坐法

城以兵守之。綱冬十月，魏置常平倉。綱魏除逋亡

緣坐

去聲

法。綱初，魏主以有罪徙邊者多逋亡，乃制一

人逋

也

亡，闔門充役。光州今山東萊州府刺史崔挺諫曰：「善

人少，惡人多。若一人有罪，延及闔門，則司馬牛受桓

魑之罰，柳下惠嬰也。加盜跖之誅，豈不哀哉！」魏主從之。

綱丁丑

齊建武四年魏太和二十一年

春正月，魏立子恪為太子。

三月，魏主殺其故太子恂。綱恂既廢，頗自悔過，中尉

李彪表恂復與左右謀逆，魏主賜恂死。

綱戊寅

齊末泰元年魏太和二十二年

夏四月，齊大司馬王敬則反。



會稽至曲阿敗死

發敬則高武舊將當蕭鸞弒逆之

其大司馬之命矣又復舉兵

**目**齊大司馬會稽今浙

何哉以反書之敗死宜矣

高帝舊將心不自安齊主

太守王敬則自以高武武帝外雖禮之而內實相疑聞其衰老且居內地故得少

寬敬則世子仲雄善琴齊主以蔡邕

見二五焦尾琴

吳人有燒桐以爨者蔡邕聞火烈之聲知其良木因請而為琴果有美音而其尾焦故名借之仲

雄作懊

懊懣歌

俗間說

曰常歎負情儂農吳郎

今果行許又曰君行不淨心那得惡人題齊主愈猜

愧會疾病乃以張瓌規

為平東將軍吳郡今江南太

焦尾琴

懊懣歌



守以防房敬則敬則聞之曰東今有誰只是欲平我

耳東亦何易可平徐州

今江南徐州

行事謝眺敬則子壻

也敬則子幼隆遣人告之眺執其使以聞敬則遂舉

兵反帥實甲萬人過浙江

在浙江杭州府城東

張瓌遣人拒之

聞鼓聲皆散走瓌逃民間五月齊

詔前軍司馬左

興盛將軍胡松等築壘於曲阿

今江南鎮江府丹陽縣

長岡敬

則急攻之松引騎兵突其後敬則軍大敗斬之謝眺

以功遷吏部郎三讓不許中書疑眺官未及讓祭酒

沈約曰近世小官不讓逐成恆俗謝今所讓又別有



魏省宮費以給軍實

意夫讓出人情豈關官之大小邪綱秋七月魏省宮

掖掖庭也宮旁舍費用以給車賞書特筆也綱齊以蕭衍為

齊以蕭衍為雍州刺史

雍州治湖廣襄陽府刺史綱齊主鸞殂太子寶卷立目齊主

史

初有疾甚祕之至是殂太子寶卷即位惡靈在太極

殿欲速葬尚書令徐孝嗣固爭評得踰月每當哭輒

云喉痛大中大夫羊入臨哭去聲也無髮俯仰憤謫

禿鸞啼來

髮有申日脫寶卷輟哭大笑謂左右曰禿鸞啼來乎詩

雅有鸞在梁注鸞禿鸞也

今闡入臨而頭禿故云

東昏侯名寶卷明帝太子在位二年弟寶融所弒壽十九歲



**綱**己卯。齊主寶卷末元元年。春正月齊遣太尉陳顯

達帥師侵魏。魏后馮氏有罪。退處後宮。馮后私於宦官高菩

隆。魏主收菩薩等案問。具**綱**魏以彭城。徐州。今江南。王勰

伏。賜后辭訣。入居後宮。**綱**二月齊師取魏馬圈。名。成南鄉。故城在河

文弟。為司徒。**綱**三月魏主自將禦之。齊師敗績。**綱**夏四月

魏主宏殂于穀塘原。以嗣子屬司徒。魏后馮氏伏誅。

太子恪立。是為世宗。**綱**秋八月齊主殺其僕射。衣江

祐。石。侍中江祀。祗以齊主失德。寢彰議廢之。而立江

覺。齊主收。始安王遙光起兵東城。右將軍蕭坦之討



平之

書

福祀遙光謀廢主則反也書殺書起兵何惡

寶卷也然則遙光書起兵矣曷為復書討遙

光非次志欲自立

予之是亂未已也是故書起兵所以示為人主者之戒書討所以正為人臣者之戒

綱閏月齊主殺其僕射蕭坦之領軍劉暄冬十月

齊主殺其司空徐孝嗣將軍沈文季

綱庚辰

齊末元二年魏世宗立武帝恪景明元年

春正月齊豫州

治壽陽

刺史裴叔業以壽陽

今江南鳳陽府壽州叛降于魏魏遣司徒彭

城王勰鎮之綱夏四月齊遣將軍崔慧景將兵討壽

陽慧景還兵奉江夏王寶玄逼建康兵敗皆死目齊

主遣平西將軍崔慧景將水軍討壽陽逼廣陵

今江南揚州



州數十里會諸軍士曰吾荷三帝厚恩當顧託之重

幼主昏狂朝廷壞亂危而不扶責在今日欲與諸君

共建大功以安社稷何如衆皆響應於是還軍向廣

陵司馬崔恭祖納之齊主遣左與盛督諸軍以討之

慧景濟江遣使奉江夏今湖廣武昌府王寶玄為主寶玄斬

其使而密與相應分部軍衆隨慧景向建康齊都今江南江

高副兒說  
在慧景

寧攻竹里見三四卷十五拔之萬副兒說慧景曰今平路皆

為臺軍所斷短不可議進惟宜從蔣山在江寧府東北龍尾

山名在江寧府句容縣東南上出其不意耳慧景從之分遣千餘



新錄卷之三

人魚貫終延山自西巖夜下鼓噪臨城臺軍驚散宮

門閉慧景引眾圍之左與盛走逃淮渚慧景擒殺之

時豫州見刺史蕭懿將兵在小峴賢上聲○山名在江南和州含山縣

北齊主遣密使告之懿方食投箸而起自采石山名在江

南太平府城北濟江慧景獨遣崔覺將數千人度南岸戰敗

慧景將腹心數人潛去為人所殺竇玄逃亡數日乃

出齊主殺之初慧景欲交處士何點點不顧及圍建

康逼召點點往赴之日談佛義不及軍事慧景敗齊

主欲殺點點蕭暢曰點若不誘賊共講未易可量以此

蕭懿投箸而起

何點日談佛義



趙鼎濟西  
京賦

步步生蓮  
花

言之乃應得封齊主乃止。綱齊以蕭懿為尚書令。

秋八月齊後宮火。國齊後宮火時嬖倖之徒皆號為

鬼有趙鬼者能讀西京賦。東漢張衡所作西京者漢之西都今陝西西安府也

言於齊主曰柏梁既災建章是營。見十四卷二四。西京賦曰柏梁既

災越巫方建章音厭音煙入聲。柏梁臺災越巫是經用。火祥。註勇之日越俗有火災復起屋必

以大用。勝。服之。於是齊主乃大起芳樂玉壽等諸殿

以麝塗壁刻畫裝飾窮極綺麗。後宮服御極選珍

奇鑿金為蓮花以貼地。令平潘妃行其上曰此步步

生蓮花也。嬖倖因緣為姦利課一輸十。百姓困盡號



泣道路。**綱**冬十月齊主殺其尚書令蕭懿。**目**初齊主

出入無度或勸懿因其出門舉兵廢之懿不聽嬖臣

茹法珍等憚懿說齊主曰懿將行降昌齊主昭業年號見上卷三

十故事齊主然之長史徐曜甫知之舟江渚勸

懿奔襄陽見上懿曰自古皆有死豈有同書令

邪至是齊主賜懿藥於省中懿且死曰家弟蕭衍也在

雍見上深為朝廷憂之。**綱**十一月齊雍州刺史蕭衍

起兵襄陽行荊州事蕭穎胄亦以南康王寶融起兵

江陵。**目**蕭衍聞懿死夜召張弘策等入宅定議明日



集僚佐謂曰。昏主暴虐。當與卿等共除之。時南康今

西贛王寶融為荊州今湖廣刺史。長史蕭穎胄行府

州事。齊主遣將軍劉山陽就穎胄兵襲襄陽。見衍知

其謀遣將軍王天虎詣江陵。今荊州徧與州府書聲

云山陽西上并襲荊。雍亦見穎胄疑未決。山陽至巴

陵。今湖廣岳州衍復令天虎齎書與穎胄及其弟穎

達。山陽遲回不上。穎胄大懼。夜呼參軍席闡文等閉

齋定議。闡文曰。蕭雍州蓄養士馬。非復一日。必不可

制。就能制之。放棄復不為朝廷所容。今若殺山陽與



不得不  
備卿頭

雍州舉事立天子以令諸侯則霸業成矣山陽既不

信我今斬送天虎則彼疑可釋至而圖之固不濟矣

穎達亦勸穎冑從闢文計詰旦也明旦穎冑謂天虎

曰卿與劉輔國也山陽相識今不得不借卿頭乃斬天

虎送山陽山陽大喜單車詣穎冑伏兵斬之乃以南

康王寶融教也第嚴嚴也集兵以蕭衍都督前鋒穎冑

都督行萬諸軍事穎冑送劉山陽首於蕭衍衍遂表

勸寶融稱尊號不許十二月穎冑及司馬夏侯詳移

檄見九建康見上州郡數上齊主及梅蟲兒茹法珍



罪惡夏侯詳之子璽為殿中主帥自建康亡歸稱奉

宣德太后

海陵王之母廢居宣德宮故稱。海陵王見上卷末

今南康王纂承

皇祚方俟清宮未即大號可封十郡為宣城

今江南寧國府

王相國荊州牧選百官初陳顯達

高武舊將末元元年三月出為江州

刺史十二月舉兵襲建康敗死

崔慧景

見上

之亂上庸

今湖廣鄖陽府竹山縣

郎音

太守韋叡

虐曰陳雖舊將非命世才崔頗更耕

韋叡知梁武定天下

事懦而不武其赤族宜矣定天下者殆必在吾州將

指蕭衍

乎乃遣二子自結於蕭衍及衍起兵叡帥郡兵

二千倍道赴之馮道根居母喪亦帥鄉人子弟來赴



和帝名寶融明帝第八子在位一年蕭衍廢為巴陵王尋弑之壽十六歲而齊亡矣

綱辛巳齊和帝寶融中興元年魏景明二年春正月齊南康王寶融稱

相國蕭衍發襄陽見上綱二月齊蕭衍圍郢城見上

十綱三月齊相國南康王寶融廢其君寶卷為涪浮

南康遙廢寶卷

陵今四川重慶府涪州王而自立書於是寶融自立於江陵遙廢寶卷耳易為書之如恆

辭宜廢也故自是寶卷皆書齊涪陵王此綱目之新例也終綱目一見而已矣綱秋八月齊

蕭衍克尋陽今江西九江府綱九月齊蕭衍引兵東下日齊

主寶融詔蕭衍若定京邑得以便宜從事衍留鄭紹

叔守尋陽引兵東下謂曰卿吾之蕭何見九卷寇恂

鄭紹叔比蕭何恂



梁武誅潘妃

見十九也。比克建康。紹叔督江。治江西九江府。湘長沙府。

運未嘗乏絕。**綱**冬十月，齊蕭衍圍建康。**綱**十二月，齊

人弒涪陵王寶卷。王珍國等斬之。蕭衍入建康，以太后令逆

廢寶卷為東昏。今直隸大名府東明縣。侯自為大司馬承制。**目**

衍入屯闕武堂下，令大赦。凡昏制謬賦、淫刑、濫役悉

皆除盪。同。潘妃有國色，衍欲留之，以問領軍王茂茂

曰：「亡齊者此物，留之恐貽外議。」乃并茹法珍等誅之。

**綱**齊大司馬衍執豫州。治江西南昌府。刺史馬僊瑋。便平聲。

吳興。今浙江湖州府。太守袁昂既而釋之。衍曰：「今天下見二義士，皆厚遇之。」



右齊七主合二十四年

梁紀附北魏

高祖武帝

姓蕭名衍齊之疏族仕齊為梁公進爵為王遂篡齊在位四十八年壽八十六歲。

梁祖母張氏見苒蒲生花吞之已而生衍舌文八字有文在右青曰武

綱壬午

齊中興二年梁高祖武帝蕭衍天監元年魏景明三年。是歲齊亡梁代。春正月

齊大司馬衍迎宣德太后入宮稱制二月衍自為相

國封梁公加九錫日初衍與范雲沈約任昉同在意

陵王

見上卷

西邸

底舍也。

至是引雲為諮議約為司馬

昉為記室參謀議謝朓

噴入聲

何胤先棄官居家衍奏



徵爲軍諮祭酒。舳舨皆不至。衍內有受禪之志。沈約  
進曰。齊祚已終。明公當承其運。雖欲謙光。不可得已。

衍曰。吾方思之。約曰。公初建牙。

將軍之旂曰牙。樊沔。二水名。樊

在湖廣武昌府武昌縣西。樊山。下。海在湖廣漢陽府城西南。

此時應思。今王業已

成。何所復思。若天子還都。公卿在位。則君臣分定。無

復異心。豈復有人方更同公作賊。衍然之。召雲等告

之。雲對略同約旨。衍曰。我起兵三年矣。諸將不爲無

功。然成帝業者卿二人也。乃詔進衍位相國。揚州

治建

業卽江寧府。

牧。封十郡爲梁公。備九錫。

見二十八卷二十九。

置百司。

**綱**



梁公衍進爵為王。三月齊主發江陵。見上以蕭嶠

淡都督荆湘六州軍事。綱夏四月梁王衍稱皇帝廢

齊主為巴陵。見上王。齊主至姑孰下詔禪位於梁衍

遷太后。宣德太后于別宮封拜其功臣有差。雌綱梁主衍

齊顏見遠死節

祇巴陵王于姑孰齊御史中丞顏見遠死之。書予節也終

綱目書死之五十四若其禪代之國梁主欲以南海

郡。今廣東廣州府為巴陵國徙王居之沈約。時為僕射曰不可慕

虛名而受實禍梁主領。撼點頭之乃使所親鄭伯

禽詣姑孰。今江南太平府以生金進王王曰我死不須金諄



醪牢足矣。乃飲沉醉。伯禽就摺蠟折也。殺之王之鎮荆

州見上也。琅邪今山東青州府。顏見遠為錄事參軍。及即位。

為御史中丞。既禪位。見遠不食數日而卒。梁主聞之。

曰。我自應天從人。何預天下士大夫事。而顏見遠乃。

至於此。綱梁徵謝朓。何胤。何點不至。綱梁置謗木。

梁置謗木  
肺石函

石函。綱梁主詔公車府。見十一卷謗木。見一卷肺石。官秋

大司寇以肺石達窮民。乃伸冤者擊之。如今之撾登

聞鼓也。所以肺形者。便於垂。又肺主聲。聲所以達其

冤也。各置一函。匱也。若肉食。謂在位者。莫言。欲有橫議。投謗木。

函。若有功勞才器。冤沉莫達者。投肺石函。綱秋八月。



梁定正雅樂。冬十一月。梁立子統為太子。統生。

五歲。能徧誦五經。

癸未。梁天監二年。魏景明四年。春正月。梁以沈約范雲為左右

僕射。夜尚書令王亮廢為庶人。夏五月。梁僕射范

雲卒。以左丞徐勉將軍周捨同參國政。捨雅量不及勉而清簡過

之。兩人俱稱賢相。六月。梁以謝朓為司徒。朓逃竄年餘

一旦輕舟自出詣闕。以為司徒尚書令。朓辭脚疾不

堪拜謁。角巾白輿詣雲龍門謝詔。乘小車就席。明日

梁主幸其宅。宴語盡歡。朓固陳本志。不許。朓素憚煩。

謝朓輕舟  
詣闕



魏源懷巡  
北邊

不省職事衆頗失望。綱冬十月魏以僕射夜源懷為

行臺巡北邊。目魏既遷洛陽魏舊都平城今山西大同府大同縣孝文帝太和

和中遷都洛陽今河南府洛陽縣北邊荒遠因仍以饑饉百姓困

弊乃加僕射源懷行臺使持節巡行上北邊賑貧乏

考殿顯去聲最下功曰殿最上功曰最事之得失先決後聞懷通濟

有無飢民賴之沃野鎮將于祚后之世父與懷通婚

時于勁后之父方用事勢傾朝野祚頗有受納懷將入

鎮祚郊迎道左懷不與語即劾奏免官懷朔鎮將元

尼須與懷舊交貪穢狼藉籍置酒謂懷曰命之長短

吉玃至孝

繫卿之口。懷曰。今日源懷與故人飲酒之坐。去聲非鞠

耳。竟案抵罪。**綱**梁吉玃。分請代父死。梁主赦之。**書**縋

請贖父刑。不書。此何以書。贖刑之與代死異矣。故特書除肉刑。以著孝文之仁。若吉玃之孝。梁主之仁。皆不可以不書。**前**縋縋見十**目**馮翊。今陝西。吉玃也。故交書之。**註**二卷五

父為原鄉。故城在浙江湖州府長興縣東南令為姦吏所誣逮。見十九

詣廷尉。罪當死。玃年十五。搗職瓜反登聞鼓。乞代父

命。梁主以其幼。疑人教之。使廷尉卿蔡法度訊之。玃

曰。囚雖愚幼。豈不知死之可憚。顧不忍見父極刑。故



求代之。此非細故。奈何受人教邪。法度以聞上。乃宥

其父罪。丹陽府今江南江寧尹王志欲於歲首舉充純

孝。玃曰。異哉。王尹何量。玃之薄乎父辱子死。道固當

然。若玃當此舉。乃是因父取名。何辱如之。固拒而止

**綱**甲申梁天監三年魏正始元年冬十一月。魏營國學。曰。時魏學

業大盛。燕齊趙魏間。教授者不可勝升數。上弟子著

錄多者千餘人。州舉茂異。郡貢孝廉。每年逾衆。

**綱**乙酉梁天監四年魏正始二年春正月。梁置五經博士。立州郡

學。曰。梁主雅好儒術。以束晉宋齊。雖置國學而無講

梁置五經博士

魏營國學

梁初立孔子廟

授之實乃下詔曰二漢登賢莫非經術服習雅道名  
立行成魏晉浮蕩儒教淪歇風節罔樹抑此之由其  
置五經博士廣開館宇招內納後進給其餼戲廩其  
射石策射之為言投也射策者謂為難問疑義書之於策列置案上不使彰顯有欲射者隨其所  
取得而釋之以知優劣若對策則顯問以政事經義令各對之而觀其文辭以定高下通明者  
即除為吏又選學生往雲門山在浙江紹興府城南從何胤受  
業命胤選經明行脩者以聞分遣博士祭酒巡州郡  
立學綱夏六月梁初立孔子廟書初立何記始也宋嘗脩孔子廟矣於  
是淮南皆為魏境孔廟隔絕梁主始創立之可謂知所尊矣書曰初立深嘉之也  
綱秋八月



魏芝生太極殿

崔光可謂敢言

魏有芝生於太極殿

書芝再矣皆譏也此其書何法著直臣也崔光可謂敢言矣

終綱目書芝生三

書芝再一見十四卷二

目侍中

崔光上表曰氣蒸成菌

郡生於墟落溼穢之地不當

生於殿堂高華之處今忽有之誠足異也夫野木生

朝

見二卷野鳥入廟

見二卷

古人皆以為敗亡之象

故太戊高宗懼災脩德殷道以昌今西南二方兵革

未息郊甸之內大旱踰時民勞物悴莫此之甚承天

育民者所宜矜恤願陛下側躬聳意惟新聖道節夜

飲之樂養方富之年則魏祚可以永隆皇壽等於山

梁大有年

獄矣

時魏主好宴樂故先并及之

綱冬

十一月梁大有年

米斛三十錢

書自漢明帝書大有年育漢明帝見二法於是再見皆盛時也註一卷二七

綱丙戌

梁天監五年魏正始三年

夏四月魏罷鹽池之禁目初魏

魏甄琛請弛鹽禁

御史中尉甄琛

真琛反丑森

言一家之長必惠養子孫天

下之君必惠養兆民未有為人父母而吝其醢醢富

有羣生而權

見十四三十三

其一物者也今縣官

不敢指斥天子故稱

官鄧護河東

今山西平陽府

鹽池而收其利是專奉口腹而

不及四體也天子富有四海何患於貧乞弛鹽禁與

民共之錄尚書事

魏協肅魏

尚書

肅奏曰

聖人斂山



澤之貨以寬田疇之賦收關市之稅以儲什一之儲。取此與彼皆非為身所謂資天地之產惠天地之民也。竊謂宜如舊式魏主卒從琛議。

**綱**

丁亥

梁天監六年魏正始四年

春三月梁將軍曹景宗豫州刺

史韋叡

睿

大敗魏師于鍾離

書於是戲受景宗節度限書景宗可也並書韋

叡何嘉二將也非景宗之能謙韋叡之能讓不至是矣並書二將所以著桓克之在和也 **目** 魏中

山王英與將軍楊大眼等衆數十萬攻鍾離

今江南鳳陽府

臨淮縣

鍾離城北阻淮水魏人於邵陽洲

在鳳陽府舊府城東北淮

水兩岸為橋樹柵

拆

數百步跨淮通道城中纔三千

人昌義之

北徐州刺史初梁脩鍾離城救義之為戰守之備

隨方抗禦二月

梁主命豫州

治鳳陽府壽州時遷治合肥

刺史韋叡救鍾離受曹

景宗

先是梁主命景宗都督諸軍救鍾離

節度叡自合肥

今江南廬州府合肥縣

由陰陵

山名在江南和州城西北

大澤行值澗谷輒飛橋以濟師

人畏魏兵盛多勸緩行叡曰鍾離鑿穴而處負戶而

汲

負門汲水以禦流矢

車馳卒奔猶恐其後而況緩乎魏人已

墮吾腹中卿曹

輩也

勿憂也旬日至邵陽梁主豫救景

宗曰韋叡卿之鄉望宜善敬之景宗見叡禮甚謹梁

主聞之曰二將和師必濟矣梁主命景宗等豫裝高

魏人已墮吾腹中

二將和師必濟



梁以火攻  
破魏軍

章叔得盧  
作塞

艦咸上聲。戰船與魏橋等為火攻之計。獻攻其南景宗攻

其北。三月淮水暴漲障六七尺。獻使馮道根等瑛艦

擊魏洲上軍。盡殪。殺也。意。別以小船載草灌膏焚其橋。

風怒火盛煙塵晦冥。死士拔柵斫斫也。刀。橋倏忽俱

盡。道根等身自搏戰軍人奮勇呼聲動天地。無不一

當百。魏軍大潰。會英脫身走。大眼亦焚營去。義之德

景宗及獻設錢二十萬官賭之。景宗擲得雉。獻徐擲

得盧。遽取一子反之。曰異事。遂作塞。雉。盧塞。見羣帥

爭先告捷。獻獨居後。世尤以此賢之。綱冬十月梁以

今夕止可  
談風月

徐勉為吏部尚書。勉精力過人。雖文案填積。坐客  
充滿。應對如流。手不停筆。嘗與門人夜集。客求官。勉  
正色曰。今夕止可談風月。不可及公事。時人咸服其  
無私。綱閏月。魏尚書令高肇弑其主之后于氏。及其  
子昌。時高貴嬪有寵而妒高肇勢傾中外。后暴疾  
殂。后所生子昌尋卒。人皆謂高氏為之也。

綱戊子

梁天監七年  
魏永平元年

秋七月。魏立貴嬪高氏為后。綱

高后既立。高肇益貴重。用事。羣臣宗室皆卑下之。唯

度

鐸

支尚書元匡與抗衡。肇惡之。會匡與劉芳議權

量。肇主芳議。匡表肇指鹿為馬。

見八卷  
二九

有司處匡死



刑詔貶其官。

**綱目** 丑

梁天監八年。魏永平二年。

春正月。梁主遣使求成于魏。

主不肯。初。魏主遣中書舍人董紹慰勞去聲叛城。

早生囚之。送建康。

梁都今江南江寧府。

呂僧珍與之言。愛其文。

義。言於梁主。梁主遣謂紹曰。今聽卿還令平聲卿通兩

家之好。

去聲

彼此息民。豈不善也。因召見慰勞之。且曰。

戰爭多年。民物塗炭。吾是以不恥先言。卿宜備申此

意。夫立君以爲民也。凡在民上。豈可不思此乎。紹還

魏言之。魏主不從。綱冬十一月。魏主親講佛書。作求

魏主親講

梁主不

明間居寺。目時魏主專尚釋氏。不事經籍。中書侍郎

裴延儒諫  
講佛書疏

裴延儒上疏曰。漢光武魏武帝雖在戎馬之間。未嘗

廢書。先帝

孝文帝

遷都行師。手不釋卷。良以學問多益。

不可暫輟。故也。

陛下親講大覺

佛書也

塵蔽俱開。然五

經治世之模楷。應物之所先。伏願互覽兼存。則內外

俱周。次時佛教盛於洛陽。

魏都沙門僧名

自西域來者三

千餘人。魏主別為

去聲

之立永明寺。千餘間。以處之。處

士馮亮有巧思。魏主使擇嵩山

在河南河南府登封縣

形勝之

地。立間居寺。極嚴整。土木之美。由是遠近承風。無不



事佛比及延昌宣武帝年號州郡共有一萬三千餘寺

郭大有曰裴延儒可謂善於開導君心矣蓋好佛乃魏主之銅蔽使延儒廣言正色以暗曰佛法不可尚也彼方溺意於此豈肯從而遠絕之今乃勸其互覽兼存使魏主讀書日久自知聖賢之道可法而佛氏寂滅之教為非將不久而自廢也爰知其入乎此而不出乎彼哉

魏正之子  
詡生

**綱** 庚寅梁天監九年春三月魏主之子詡許生 華胡

氏所生也詡立是為孝書法子生不書必關於國家之明帝後為胡氏所弑法故而後書此其書何志胡后亂魏之始也然則宋子劭生魏子恂生不書主此則曷為以魏主之子書詡竟弑者也胡氏之毒之也未必不曰此我子也我殺之何傷綱自則曰此魏主之子也魏主之所托以承宗廟守社稷者也故於其生也書曰魏主之子所以正他日胡氏之為弑而非自殺已子之謂也其旨深矣終綱目書子生五書主之

子者一音米飭見三五卷十三魏徇見上卷而已註二三書生子五見十三卷二三

**綱**辛卯梁天監十年春正月梁以張稷為青冀刺史

**王侯射**夜張稷齊和帝中興元年張稷與王珍國同就東昏侯寶卷自謂功大

賞薄侍宴酒酣怨望形於辭色上曰卿兄殺郡守弟

殺其君有何名稱稷曰臣乃無名稱至於陛下不為

無勳東昏暴虐義師伐之豈在臣而已上將驚入其

鬚曰張公可畏人乃以為青冀俱見上刺史

**綱**壬辰梁天監十一年春正月魏以高肇為司徒清

河王懌為司空**高肇**高后自尚書令為司徒自以

人張公畏



去要任。怏怏形於言色。右丞高綽博士封軌。素以方

直自業。及肇為司徒。綽送迎往來。軌竟不詣肇。綽顧

不見軌。乃遽歸。歎曰。吾平生自謂不失規矩。今日舉

措不如封生遠矣。清河見上王懌有才學。聞肇。懌彭

城之禍。彭城王魏魏主叔父。永平元年立。高貴嬪為

殺因侍宴謂肇曰。天子兄弟詎有幾人而剪之。幾盡

昔王莽頭禿。藉渭陽舅氏也。詩秦風。我送舅氏。曰至渭陽。故稱之資。遂篡

漢室。今君身曲。亦恐終成亂階。**綱**冬十月。魏立子詡

為太子。**目**魏自是始不殺太子之母。魏故事。凡立嗣子。輒先殺其母。

魏不殺詡母胡元華

至詔母胡充以僕射郭祚領少師祚嘗從幸東宮懷

黃瓠便平聲瓜屬以奉太子時應詔左右趙桃弓深為魏

主所信任祚私事之時人謂之桃弓僕射黃瓠少師

**綱**癸巳梁天監十二年魏延昌二年夏五月魏壽陽大水**曰**壽陽

今江南鳳陽府壽州久雨大水入城廬舍皆沒魏揚州治壽陽刺

史李崇勒兵泊於城上城不沒者二版將佐勸崇棄

城保北山崇曰淮南萬里繫於吾身一旦動足百姓

死解吾豈以愛身而取愧於王尊哉漢成帝時王尊為東郡太守河

水泛浸瓠子金隄尊投沉白馬祀水神請以身填金隄因止宿廬居隄上及水盛隄壞吏民皆奔走尊止

李崇不愧  
士尊



不動而水育鮪子見十四卷二四但憐此士民無辜

波漸迴

註金隄見十七卷二五

同死可結筏竹爲之隨高人規自脫吾必與此城俱

沒治中裴絢叛降於梁崇遣從弟神等討之絢敗走

執之絢曰吾何面目見李公乎乃投水死崇表以水

災求解

引咎自責求解刺史之任

魏主不許崇沉深寬厚有方略

得士心在壽春

即壽陽

十年常養壯士數千人寇來無

不摧破鄰敵謂之臥虎

**綱**秋八月魏恆

今山西肆今大同府

魏恆驛地

同府

二州地震山鳴**目**踰年不已民覆壓死傷甚衆

遂昌尹氏曰地主靜而震山宜安而鳴甚至踰年不已民覆壓死傷甚衆此魏氏亂亡之兆也

況他時爾朱氏覆國亦始於恆肆二  
州綱目安得不著其異而志之乎

**綱**乙未梁天監十四年春正月魏主恪殂太子詡立

是為肅宗孝明帝。高后欲殺詡母胡貴嬪中給事  
劉騰以告庶子侯剛侍中領軍于忠侍中中書監崔

光光使置貴嬪別所嚴加**綱**二月魏司徒高肇伏誅  
守衛由是貴嬪深德四人

魏尊貴嬪胡氏為太妃廢其太后高氏為足秋

八月魏尊太妃胡氏為太后居崇**綱**九月魏太后稱

制以于忠為冀州刺史司空澄領尚書令

**綱**丙申梁天監十五年魏肅宗夏四月梁淮堰成天

梁淮堰成

十三年冬魏降人王足陳計求堰淮水以灌魏壽陽  
梁主以為然遂築淮堰南起浮山北抵嶢石依岸築



土合春音壽陽今江南鳳陽府壽州浮山在鳳陽府  
於中流註盱眙縣西巉石山名質實云未詳處所

堰長九里下廣百四十丈上廣四十五丈高二十

丈樹以楊柳軍壘列居其上或謂康絢時都督諸軍并護堰作

曰四瀆江河淮濟天所以節宣其氣不可久塞若鑿黎平酒

聲水東注則游波寬緩堰得不壞絢乃開黎東注

梁淮堰壞

綱秋九月梁淮堰壞淮水暴漲障堰壞其聲如雷

聞三百里緣延淮城戍恕科落十餘萬口皆漂入海

魏作永寧寺

綱冬魏作永寧寺胡太后作永寧寺於宮側又作

石窟坤入寺於伊闕山名在河南府西南口皆極土木之美為

九層浮圖

塔名

高九十丈刹

察。梵言刹。中華言竿。即今幡柱也。

高十丈

塔廟之盛未之有也。

綱丁酉

梁天監十六年魏熙平二年

春三月梁詔文錦不得為人

獸之形

敕織官文錦不得為仙人鳥獸之形

為聲

其裁翦有乖仁恕

綱

夏四月梁罷宗廟牲牢薦以蔬

果

發。天道好生而惡殺。然祭天必用牲牢。若使宗廟止用蔬果。則古人廟祀之典皆可廢矣。梁主溺

於寂滅之學。遂至罷宗廟之血食。書之於冊。不待貶黜。其失自見。

詔以宗廟用牲

牢有累冥道宜皆以麪為之。於是朝野誼譁。以為宗

廟去牲乃是不復血食

祭有牲牢。故言血食。

八座

六部尚書左右僕射

乃

梁罷宗廟牲牢薦以蔬果



議以大脯

牛脩鹿脯

代一元大武

曲禮凡祭宗廟之禮牛日一元大武注元頭也

武足迹也牛肥則迹大

尋詔以餅代脯其餘盡用蔬果

綱戊戌

梁天監十七年魏神龜元年

秋九月魏太后胡氏祔其故

太后高氏

綱魏遣使如西域求佛書

書自秦以鳩摩羅什為國師

魏遣使如西域求佛書

而佛書布中國是後遂有親講者矣於是復使西域得百七十部而還殊離之言盈於天下魏為之也故

謹書之魏之盛也書求遺書及其哀也書求音鳩摩

佛書也變可觀矣終綱目書求佛書一而已註羅什

見三四卷二五規講見目魏胡太后遣使者宋雲與

上二十求遺書見上一

目魏胡太后遣使者宋雲與

比

澄丘也

慧生如西域求佛經雲等行四千里至赤

嶺乃出魏境又西行再甚至乾

于

羅國得佛書百七

二字謂禁  
邑三而

十部而還綱魏補三字石經詳三八卷二二。補其殘缺從崔光之請也

綱己亥梁天監十八年春二月魏以崔亮為吏部尚

魏崔亮立  
停年格

書立停年格魏書魏之選舉失人自此始特書時官

員既少應選者多吏部尚書李韶銓注不行大致怨

嗟乃吏以崔亮為尚書亮為格制不問士之賢愚專

以停解日月為斷沉滯者稱其能洛陽令薛琰東上

書曰黎元之命繫於長吏若選曹唯取年勞不簡賢

否執簿呼名一吏足矣數人而用何謂銓衡銓量衡平也所

以量度人物而為之平也書奏不報其後甄琛等繼亮為尚書利



其便已踵而行之魏之選舉失人自亮始也

**綱**庚子

梁普通元年  
魏正光元年

春正月梁左將軍馮道根卒

梁主春祠二廟既出宮有司以道根計聞梁主問中

書舍人朱异

異

曰吉凶同日可乎對曰昔衛獻公聞

衛獻公不  
釋祭服哭

柳莊死不釋祭服而往哭之

左傳文公七年衛獻公  
祭太廟聞大夫柳莊卒

例莊

不釋祭服

道根有勞王室臨

去聲  
哭也

之禮也梁主即

幸其宅哭之慟

**綱**

秋七月魏侍中元叉殺太傅清河

王懌幽太后于北宮

**綱**

魏太傅侍中清河王懌美風

儀胡太后逼而幸之然素有才能輔政多所匡益好

學禮士。時望甚重。侍中領軍將軍元父

父妻胡太后  
妹拜女侍中

恃寵驕恣。憚每裁之以法。衛將軍劉騰權傾內外。吏

部用其弟為郡。憚抑而不奏。父騰皆怨之。乃使主食

胡定自列云。憚貨定使毒魏主。魏主時年十一。信之。

父奉魏主御顯陽殿。騰閉永巷。

宮中  
長巷門

太后不得出。

憚入。父厲聲止之。憚曰。汝欲反邪。父曰。正欲縛反者

耳。命宗士執憚。騰稱詔集公卿議。論憚大逆。眾畏無

敢異者。父騰遂殺憚。詐為太后詔。自稱有疾。還政魏

主。幽太后於北宮。魏主亦不得省見。裁聽傳食而已。



太后不免飢寒。乃曰：養虎得噬，我之謂矣。又與騰表

裏擅權。又為外禦，騰為內防。常直禁省，威振內外。**綱**

冬十月，魏以汝南王悅為太尉。魏清河王擇死，汝

桑落酒

南今河南汝寧府王悅了無恨元父之意，以桑落酒出山西平陽府

蒲州熟於桑落之辰，故名。其法以九月九日作水麴米，皆以三升為準。侯之盡其私伎。

父大喜，以悅為侍中、太尉。

**綱**王寅梁普通三年夏五月朔，日食。既書食既，大變也。是歲正

德奔魏，逃歸而侯景渡江之禍始此矣。**綱**冬十一月

梁正德奔魏逃歸

梁西豐侯正德奔魏，既而逃歸。**綱**初，梁主義臨川人

西撫州府王宏之子正德為子及太子統生正德還本賜

爵西豐今撫州府臨川縣侯快快不滿意常蓄異謀是歲奔

魏魏人待之甚薄正德逃歸梁主泣而誨之復其封

爵

**綱**癸卯梁普通四年冬魏司徒崔光卒**國**光寬和樂

善終日怡怡未嘗忿恚惠于忠元父用事皆尊敬之

事多咨決而不能救裴郭清河之死于忠用事裴植郭祚皆以無罪

崔光比張

賜死元父用事清何時人比之張禹見十八胡廣見

禹胡廣

王懌監以謀叛見誅

四卷

且死薦賈思伯為侍講帝從思伯受春秋思伯

二十七



辰至便

傾身下士或問曰公何以能不驕思伯曰哀至便驕

尙常之有當世以爲雅談綱十二月梁鑄鐵錢

綱甲辰梁普通五年魏正光五年秋八月魏秀容見三四人乞僕

姓夷莫干等反酋長爾朱榮討平之綱榮羽健見同之

玄孫也御衆嚴整時四方兵起榮陰散其畜牧資財

招合驍勇結納豪傑於是侯景司馬子如賈顯度殺

榮竇泰皆往依之綱冬十二月梁以散騎常侍朱異

掌機政書掌機政何譏也何譏國家機密凡腹心大

綱乙巳梁普通五年魏孝昌元年春二月魏元父解領軍書法見

魏元父解領軍

三綱夏四月魏太后復臨朝誅其尚書令元乂以元

順為侍中鄭儼徐紘痕入聲李神軌為中書舍人匡乂

雖解兵權猶總內外侍中穆紹勸太后速去上聲之潘

嬪有寵於魏主宦官說之云乂欲害嬪嬪泣訴於魏

主曰乂非獨欲殺妾又將不利於陛下魏主信之因

乂出宿解乂侍中明旦將入宮門者不納太后遂復

臨朝攝政清河國郎中令韓子熙上書為清河王憚

訟冤乞誅乂等太后以乂妹夫故未忍誅先是舊

侍郎元順以剛直忤乂意出為齊州今山東濟南府刺史



后徵還為侍中。侍坐於太后。順曰。陛下奈何以一妹

之故。不正元父之罪。使天下不得伸其怨憤。太后默

然。未幾。有告父謀誘六鎮降戶。反於定州。今直隸真定府定州。

乃賜父死。初。鄭儼為司徒。胡國珍太后父參軍。私得幸

於太后。至是。拜中書舍人。領嘗食典御。晝夜禁中。徐

紇初諂事清河王。惲惲死。復諂事元父。太后以紇為

惲所厚。亦召為中書舍人。神軌亦得幸於太后。亦領

中書舍人。嘗求婚於散騎常侍盧義僖。義僖不許。侍

郎王誦謂曰。昔人不以一女易衆男。晉成都王穎樂廣之壻也。穎與

昔人不以一女易衆

男

新金身金

卷三十 明帝

二十九

長沙王又構難或謂廣於卿豈易之邪義僖曰所以  
以廣曰豈以五男易一女卿豈易之邪義僖曰所以  
不從正為此耳從之恐禍大而速誦乃堅握義僖手

曰我聞有命不敢以告人

詩唐風揚之水篇卒章之辭蓋晉桓叔將以傾晉有

命舉事而民為之隱故雖聞而不敢以告人也

女遂適他族婚冬太后遣中

使宣敕停之內外惶怖義僖夷然自若綱秋八月魏

柔至鎮民杜洛周反于上谷

今直隸保定府

魏遣兵討之

北齊尚書

洛周反高歡蔡儁尉景段榮彭樂皆從之魏以常景

為行臺與都督元譚討之

綱丙午

梁普通七年魏孝昌二年

夏四月魏以元順為太常卿



不紀魏之  
年語

城陽故城在山東青州府莒州王徵與黃門侍郎徐紇毀侍中元

順出為太常卿順奉辭時紇侍側順指之曰此魏之

宰誥見四卷三四魏國不亡此終不死紇脅肩而出順叱

之曰爾刀筆小才正堪供几案之用豈應汗辱門下

歟如敗也我彝倫書洪範篇彝倫攸斁因振衣而起太后默然綱

冬十一月魏幽州今直隸順天府民執行臺常景叛降杜洛

周田魏盜賊日滋征討不息國用耗耗竭豫徵六年

租調去聲猶不足乃罷百官酒肉稅入市者人一錢百

姓嗟怨

魏稅入市  
者人一錢

綱丁未梁大通元年春正月魏以房景伯為東清河

太守魏東清河郡治山東濟南府淄川縣山賊羣起詔以房

景伯為太守郡民劉簡虎嘗無禮於景伯舉家亡去

房景伯不念舊惡

景伯擒之署其子為掾視官屬令諭山賊賊以景伯不

念舊惡相帥出降景伯母崔氏通經有明識貝丘郎

房母

川婦人列其子不孝景伯白其母母曰民未知禮義

何足深責乃名其母與之對榻共食使其子侍立堂

下觀景伯供食未旬日悔過求還崔氏曰此雖面慙

其心未也且置之凡二十餘日其子叩頭流血母涕



泣乞還然後聽之卒以孝聞

致堂胡氏曰民固多愚然其良心終不忘也爲人上者不知教化何以善民而專尚刑法見其不服也則謂民頑愈益治之民愈扞格甚者視如寇讎焉崔母一婦人而知教化之原不繫詞令而在於躬率教化之效不取革面而在於心改旬月之間變頑悖爲孝子孰謂民果頑哉爲人上而觀此亦可省已而脩德矣

主捨身  
同泰寺

綱三月梁主捨身於同泰寺書直書其事不待綱冬

十月梁將湛暫僧智夏侯夔圍魏廣陵克之書於法夔助

之攻城降於夔則夔功也並書二將何僧智讓也故  
嘉與夏侯並書音鍾離之勝景宗主敎成並書廣陵之克僧  
皆嘉其讓也註見上十八目湛僧智圍魏東豫州

治河南汝

寧府息縣刺史元慶和於廣陵

今江南揚州府

魏將軍元顯

伯救之梁司州

見上卷

刺史夏侯夔引兵助僧智慶

和舉城降夔以讓僧智僧智曰慶和欲降公僧智今

往必乖其意且僧智所將應募烏合之人不可御以

法公持軍素嚴必無侵暴受降納附深得其宜夔乃

登城拔魏幟建梁幟慶和束兵而出吏民安堵



尺木堂綱鑑易知錄卷三八

周之炯靜專

通鑑綱目定本

山陰吳乘權楚材同韓

周之燦星若

梁紀附北魏東西魏

高祖武帝

綱戊申

梁大通二年魏孝昌四敬宗孝莊帝子攸永安元年

春正月魏大赦

魏潘嬪生女胡太后許言皇子大赦改元綱魏太后

胡氏進毒弑其主詔而立臨洮明王世子釗昭其

也書弒何尊無二上也於是詔立十四年矣非大無道太后安得毒而殺之綱目於其生也正其名曰魏主之子於其死也書以主而正其罪曰弒所以尊先君重祀稷且以明無二上之義也豈其日已子而可以率意殺之哉終綱目書太后

太后再臨朝以來

嬖倖用事政事縱弛盜賊蠭起封疆日蹙魏主年浸

長太后自以所為不謹凡魏主所愛信者輒以事去

上之務為壅蔽不使知外事由是母子之間嫌隙日

深是時車騎將軍六州大都督爾朱榮兵彊劉貴段

榮尉景蔡儁皆歸之貴屢薦高歡於榮榮見其憔悴

劉貴薦高  
歡於爾朱

榮  
高歡翦悍

木之奇也廐有悍馬命歡翦之歡不加羈

雞  
紉半  
絡



頭曰羈縻  
足曰紆

而翦之竟不蹄齧起謂榮曰御惡人亦白

是矣榮奇其言坐之牀下屏

丙

左右訪以時事歡曰

聞公有馬十二谷

數饒不可計算故以山谷多少言之

色別為羣畜此

竟何用也榮曰但言爾意歡曰今天子闇弱太后淫

亂嬖孽擅命朝政不行以明公雄武乘時奮發討鄭

儼徐紘之罪以清帝側霸業可舉鞭而成此賀六渾

此賀六渾之意

高歡

之意也榮大悅自是每參軍謀并

兵

州今山西太原府

刺史元天穆與榮善榮兄事之常與天穆及賀拔夷

姓

岳密謀舉兵八洛

魏都洛陽

內誅嬖倖外清羣盜二人

皆勸成之表請不聽遂舉兵塞井陘

刑。今直隸真定府井陘縣

魏主亦惡儼紇等逼於太后不能去密詔榮舉兵內

向欲以脅太后榮以高歡為前鋒至上黨

今山西潞安府魏

主復以私詔止之儼紇恐禍及已陰與太后謀酖

見

一卷

魏主殺之偽立皇子為帝既而下詔曰潘嬪所

生實皇女也臨洮

今陝西臨洮府

世子釗高祖之孫可立遂

迎釗即位生三年矣太后欲久專政故立之爾朱榮

聞之大怒謂元天穆曰吾欲赴哀山陵翦誅姦佞更

立長君何如天穆曰如此則伊霍

伊尹霍光

復見於今矣



朱榮  
太后及  
榮於河

三月魏而朱榮舉兵晉陽夏四月至河陽立長樂

王子攸而沉去聲太后胡氏及幼主釗于河殺王公以

下二千人自為都督中外諸軍事封太原王遂入洛

陽謂反也不書反書舉兵何正太后之為賊也然至

法於沉幼主殺王公二千人則榮亦賊矣書曰遂

入洛陽入惡辭也然則釗太后所立也其成曰爾朱

之為幼主何成之為幼主所以正罪榮也

榮與元天穆議以彭城武宣王名有忠勳其子長樂

王子攸素有令望欲立之遣從子天光告之子攸許

之榮乃起兵發晉陽今山西太原府太原縣太后用徐紇計遣

李神軌帥眾拒之別將鄭先護鄭季明守河橋造舟為梁

在河南河南府孟津縣四月子攸潛自高渚渡河會榮於河陽

即孟津縣濟河即位以榮爲都督中外諸軍事封太原見上

王先護季明開城納之將軍費穆亦降徐紇鄭儼皆

亡走太后落髮出家榮召百官奉聖綬備法駕迎於

河橋遣騎執太后及幼主至河陰今河南開封府河陰縣沉之

河榮至陶渚引百官集於行宮西北列胡騎圍之責

以天下喪亂肅宗暴崩朝臣貪虐不能匡弼之罪因

縱兵殺之自丞相高陽王雍司空元欽儀同三司元

略以下死者二千餘人榮所從胡騎殺朝士既多不



魏元諶爭  
遷都

魏立肅宗  
嬪爾朱氏  
為后

敢入洛。榮乃議欲遷都。其將汎禮固諫。乃奉魏主入城。大赦。榮猶執遷都議。都官尚書元諶爭之。榮怒。曰。河陰之役。君應知之。諶曰。天下事當與天下論之。奈何以河陰之酷。恐元諶乎。諶。國之宗室。位居常伯。正使今日碎首流腸。亦無所懼。榮大怒。欲抵諶罪。諶顏色自若。乃捨之。後數日。榮與魏主登高。見宮闕壯麗。列樹成行。抗乃歎曰。元尚書之言不可奪也。由是罷議。綱五月。魏立肅宗嬪爾朱氏為后。立后書氏。恆也。書曰。立肅宗。魏之甚矣。然則其不黜魏主何。兼罪榮與其臣也。魏主其叔也。榮女先為

肅宗

孝明帝

嬪榮欲魏主納以為后。魏主疑之。黃門侍

郎祖瑩曰：昔文公在秦，懷嬴入侍。

左傳：僖公十七年，晉惠公夷吾太子圉質於秦，秦以嬴氏妻之。二十一年，子圉逃歸，是為懷公。故嬴氏號懷嬴。二十三年，晉公子重耳奔秦，秦伯納女五人，懷嬴與焉。

反經合義

事有反經合義。陛下獨何疑焉？遂從之。榮甚悅。

致堂胡氏曰：反經合道，先儒釋經之言，而道之

蠹也。反猶背也。經即常也。既已背常，能合道乎？此言既行世之違犯正理者，輒以自解其賊道之多矣。或曰：如舜不告，禹傳子湯，放桀，武王誅紂，周公殺管叔，仲尼出妻，若此者，非反經乎？曰：此聖人處事之變，是之謂權。權者，猶衡之石焉。進退前卻，與所懸之物輕重適等，故雖權也而輕者，不使之重；重者，不使之輕。乃所以為經也。故

根非反經  
乃所以為



權者道之中處也。濟經而有權。則道之計不窮。非聖人不能與。豈變詐亂倫之謂哉。祖瑩之言。違道甚矣。晉文之失。又何效焉。正家者。治國之本。初政者。治亂之源。魏子攸惑於邪說而不能辨。惕於強臣而不能正。早墜厥命。於是乎在矣。

**綱**爾朱榮還晉陽。見以元天穆為侍中。錄尚書事。兼

領軍將軍。榮令元天穆入洛陽。朝廷要官悉用其

腹心為之。**綱**秋九月。魏爾朱榮自為大丞相。冬十

月。梁立元顥。皓。魏北海王。四月奔梁。為魏王。遣將軍陳慶之將

兵納之。

**綱**巳酉。梁中大通元年。魏末安二年。夏四月。魏王顥拔榮城。榮陽城。

稱皇帝。**綱**五月。魏王顥取梁國。今河南開封府祥符縣。榮陽。今河南開

封府榮陽縣。虎牢。關名在開封府汜水縣。**綱**魏主子攸奔河內。今河南懷

慶書名子攸何。**綱**顥入洛陽。以陳慶之為車騎大將。府法失國也。

軍。閏六月。魏爾朱榮渡河。魏王顥走死。陳慶之

走歸梁。魏主子攸歸洛陽。榮自為天柱大將軍。**綱**秋。

天柱大將軍

七月。魏以高道穆為中尉。**目**魏主之姊。子壽陽。今江南鳳

陽府壽州。公主行犯清路道。穆擊破其車。公主泣訴之。魏

主曰。中尉清直。豈可以私責之。道穆見魏主。魏主勞

之道。穆免冠謝。魏主曰。朕愧卿。卿何謝也。**綱**魏始鑄



永安五銖

梁主再捨身於同泰

寺

梁主親為

四眾講涅

槃經

北周宇文泰

永安五銖錢

見上卷三

綱九月梁主捨身于同泰寺

主幸同泰寺設大會釋御服持法衣行清淨大捨素

牀瓦器乘小車役私人親為

去聲

四眾

二眾也優婆塞優婆塞

音

比丘音避

比丘僧也梵語比丘

夷此在家二眾也

音

比丘華言乞士

謂上於諸佛乞

法資益惠命下於施主乞食資益色身比丘尼女僧

優婆塞亦梵語也泰言善宿男唐曰近事男一名清

信士優婆夷梵語講涅槃經佛以人死其精神常存

夷者華言女也

講

涅槃經

佛以人死其精神常存

佛之死示寂滅而已非真死也楞伽經云音楞伽音

乃不生不死之地一切脩行之所依歸也音楞伽切

音羣臣以錢一億日億萬奉贖表請還宮三請乃許

綱庚戌

梁中大通二年

魏末

秋七月

魏以宇文泰為

主暉建明元年

南北朝梁武帝魏孝

文帝

魏以宇文泰為

主暉建明元年

征西將軍行原州事。宇文姓泰從賀拔岳見上

入關以功遷征西將軍行原州今陝西平涼府事。時關

關中今陝西隴隴西今陝西彭弊泰撫以恩信民皆感悅

長星見。曰早遇宇文使君吾輩豈從亂乎。綱九月長星見。現

綱魏爾朱榮至洛陽與太宰元天穆皆伏誅。綱魏爾

朱榮雖早綱潘遙制朝政。魏主性勤政事數朔親覽

詞訟理寔榮聞之不悅城陽見上卷王徽侍中李

彧郁勸魏主除榮侍中楊侃僕射夜元羅膠東今山東萊

州府平侯李侃晞亦預其謀會榮請入朝徽等勸因

魏誅爾朱榮

長星見



其入刺殺之。魏主疑未定而謀頗泄。爾朱世隆榮從弟時

為僕射疑有變。乃為匿名書云。天子欲殺天柱。見以白

榮。榮恃其彊。不以為意。九月。至洛陽。魏主即欲殺之。

以元天穆在并州。見上恐為後患。故忍未發。并召天

穆。天穆至。榮與天穆俱入。坐。李侃晞等抽刀從東戶

入。榮即起趨御坐。魏主先橫刀膝下。遂手刃之。天穆

亦死。內外喜譟。百僚入賀。魏主登門大赦。是夜爾朱

世隆帥榮部曲走屯河陰。見上綱魏僕射爾朱世隆

反。與汾焚州今山西府刺史爾朱兆立長廣王曄。葉于

長子。見三四冬十二月入洛陽。遷其主子攸于晉陽。

見上而弑之。**綱**魏紇痕入豆陵步蕃紇豆陵虜三字

賊帥也。初魏主殺爾大破爾朱兆于秀容。見上卷兆

及晉州。今山西刺史高歡擊殺之。兆使歡紆六鎮。**法書**

書兆使何幸之也。曷為幸之。歡不得六鎮則爾

**綱**辛亥。梁中大通三年。魏節閔帝春二月。魏樂平王

爾朱世隆廢其主暉而立廣陵王恭。是為節**綱**爾朱

世隆兄弟密議以魏主暉疎遠無人望。欲立近親廣

陵。今江南王恭弟高祖之子也。好學有志度。以元

爾朱兆使  
高歡統六  
鎮



擢權見上卷陽得瘖因也疾。郎中薛孝通說爾朱天

光曰。廣陵高祖孝文帝猶子。夙有令望。沉晦不言。多歷

年所。若奉以為主。則天人允協矣。天光使爾朱彥伯

潛往脅之。恭乃曰。天何言哉。世隆等大喜。乃廢曄而

立之。邢子才為赦文。敘敬宗孝莊帝枉殺爾朱榮之狀

魏主曰。永安敬宗手翦強臣。非為失德。直也。以天未

厭亂。故逢成濟之禍。見二九耳。魏主閉口八年。至是

乃言。中外欣然。以為明主。綱魏河北今直隸大使高

乾起兵。信都。以冀州迎高歡。目乾與前河內今河南懷慶府

魏節閔閉  
口八年乃  
言

太守封隆之等襲信都今真定府冀州奉隆之行州事為敬

宗舉哀。誓眾移檄州郡共討爾朱氏。高歡屯壺關

今山西潞安府壺關縣。聲言討信都。眾懼。高乾曰。吾聞高晉州

見雄略蓋世。其志不居人下。且爾朱無道。弑君虐民

正是英雄立功之會。今日之來。必有深謀。吾當輕馬

迎之。諸君勿懼。乃潛謁歡於滏口滏水名在河南彰德府磁州

說之。說以討爾朱氏歡大悅。初趙郡今真定府趙州太守李元忠趙郡

人家好酒。無政績。及爾朱兆弑敬宗。元忠棄官歸謀

舉兵討之。會高歡東出。元忠乘露車載素箏。手濁酒

李元忠載箏酒迎高



此君天遣來

以迎歡歡未即見元忠下車獨酌謂門者曰今開國

士到門不吐哺見三卷二轅洗見入卷其人可知還吾刺

書姓名於奏白日刺勿通也門者以告歡遽見之引入觴再行

取箏鼓之長歌慷慨歌闕終日關曲謂歡曰天下形勢

可見公猶事爾朱邪歡曰富貴皆彼所致敢不盡節

元忠曰非英雄也歡曰趙郡醉矣使人扶出長史孫

騰曰此君天遣來不可違也歡乃復畱與語元忠慷

慨流涕歡亦悲不自勝升元忠因進策曰殷州今河南衛

輝府獲嘉縣兵小無糧仗器不足以濟大事若向冀州高乾

卷之三

兄弟乾弟必為明公主殷州便以賜委冀殷既合

滄今直隸河瀛即河幽今直隸定今真定自當彌服

矣歡急握元忠手而謝焉歡至信都封隆之高乾納

之綱魏封其故主曄為東海王綱魏以高歡為渤海

王綱魏封歡為渤海即河間王徵之不至乃以為東

道大行臺冀州刺史綱夏四月梁太子統卒綱統寬

和容眾喜怒不形於色好讀書屬祝文引接才俊不

蓄聲樂每霖雨積雪遣左右周行上閭巷視貧者賑

之天性孝謹及卒朝野惋愕謚曰昭明綱梁主立子

昭明好讀  
書屬文天  
性孝謹



綱為太子。六月封孫歡為豫章王。譽為河東王。魯

為岳陽王。初昭明太子葬丁貴嬪太子母有道士云

此地不利長子請厭煙入聲。鎮也。之乃為臘薦及諸物埋

於墓側宮監鮑邈莫之密啓梁主云太子有厭禱梁

主遣檢掘得驚物大驚將窮其事徐勉回諫而止及

太子卒梁主欲立其長子華容公歡為嗣衛。臧。也。其

舊事猶豫見九卷。二八。久之竟不立既而立太子母弟晉

安王綱為太子朝野多以為不順侍郎周弘正以嘗

為綱主簿乃奏記曰謙讓道廢多歷年所願殿下抗

綱南史梁武帝魏節

目夷之義

目夷即司馬子魚春秋宋桓公庶子而太子茲父庶兄也桓公疾茲父請曰目夷長

且仁君其立之公命子魚子魚辭曰能以國讓仁孰大焉臣不及也遂走而退執子臧之節

見四卷

改澆競之俗以大吳國之風

吳太伯仲雍讓國於季歷後季

札又讓國於諸樊

綱不能從綱以徐摛

為家令兼管記摛

文體輕麗春坊

東宮官有左右二春坊

學之時人謂之宮體梁

主聞之怒名摛欲加誚責及見應對明敏意更釋然

因問經史及釋教摛商校從宗橫梁主深歎異之寵

遇日隆朱异

見上卷

不悅謂所親曰徐叟漸來見逼

我須早為之所遂乘閒

閒○乘空閒處

白梁主曰摛老愛泉



安大好

小

石意在一郡。梁主謂摘真欲之。乃謂曰：新安今江南徽州府

大好山水。遂出為守。尋以人言不息。封歡。譽。等。以

魏高歡起  
討爾朱

慰其心。**綱**魏冀州刺史高歡起兵討爾朱氏。**法**書氏者

族可誅也。故不書主名。是故霍氏舉族皆反。則書氏

爾朱氏舉族可誅。則書氏。綱目一字之筆削嚴矣。○  
霍氏見十  
六卷五。**綱**冬十一月。魏高歡立渤海太守元朗自

為丞相。敗爾朱兆等軍于廣阿。今直隸真定府隆平縣

**綱**壬子。梁中大通四年。魏普泰二年。中春正月。梁封西

豐侯正德。見上卷為臨賀王。今廣西平樂府賀縣王。正德自結於

德失職。**綱**魏丞相歡克相州。今河南彰德府以楊愔為行臺

故王之。南北朝梁武帝魏孝

右丞綱三月魏主朗入居于鄴今彰德府臨漳縣高歡自為

太師綱閏月魏爾朱天光等會兵攻鄴爾朱天光自長安爾朱兆

自晉陽爾朱度律自洛陽爾朱仲遠自東郡皆會於鄴高歡擊破之兆還晉陽

郡度律天綱夏四月魏將軍斛斯椿執爾朱天光

光走洛陽度律送鄴世隆伏誅仲遠奔梁綱高歡入洛陽廢其

主恭及朗而立平陽王脩孝文帝孫是為孝武帝自為大丞相

綱魏爾朱度律天光伏誅五月魏封其故主朗為

安定王魏主脩弒其故主恭秋七月魏大丞相

歡討爾朱兆走之兆走秀容遂據晉陽見上綱討爾朱兆綱正也因而



據有晉陽財專也。故書據書。**綱**冬十一月魏主脩

遂。綱目於高歡自是無取焉。**綱**冬十一月魏主脩

祇安定王朗東海王暉。十二月魏立后高氏。歡之女

**綱**癸丑。梁中大通五年。魏末熙二年。春正月魏大丞相歡襲秀容

見上殺爾朱兆。書前書討爾朱兆矣。此其不書誅何。歡既據晉陽則與爾朱兆雖

不其歡不得而誅之也。故爾朱氏之**綱**魏以賀拔勝

死皆書誅惟兆且歡殺之止書殺。**綱**秋八月魏以賀拔岳為雍

州。今陝西。陽府鄧州。**綱**初賀拔岳遣行臺郎馮景詣晉陽。

見上高歡與景歆盟約與岳為兄弟。景還言於岳曰歡

姦詐有餘不可信也。府司馬宇文泰請使晉陽以觀

宇文泰使  
晉陽以觀

高歡

高歡奇字

文泰

歡之爲人歡奇其狀貌曰此兒視瞻非常將畱之泰  
固求復命歡既遣而悔之發驛急追至關不及而返  
泰至謂岳曰歡所以未篡者正憚公兄弟耳侯莫陳  
三字魏秦州刺史悅之徒非所忌也公但潛爲之備圖歡  
不難岳大悅復遣詣洛陽請事密陳其狀魏主喜以  
岳爲都督二十州軍事雍州刺史岳遂引兵西屯平  
涼今陝西平涼府岳以夏州今陝西寧夏衛被邊要重欲求良刺史  
衆舉宇文泰岳曰左丞吾左右手何可廢也沉吟累  
日卒表用之



**綱**甲寅。梁中大通六年。魏永熙二年。東魏孝靜帝善見天平元年。○是歲魏分為二。凡三國。春

正月。魏秦州今陝西鞏昌府秦州刺史侯莫陳悅殺賀拔岳。魏

以宇文泰統其軍。**綱**夏四月。魏宇文泰討侯莫陳悅

誅之。遂定秦州。秦隴。今陝西鳳翔府隴州。魏以泰為關西大都督。

**綱**六月。魏大丞相歡舉兵反。秋七月。魏主脩奔長

安。歡入洛陽。推清河王亶承制決事。魏主以宇文泰

為大將軍。尚書令。**目**高歡舉兵向關。中軍將軍王思

政言於魏主曰。高歡之心。昭然可知。洛陽非用武之

地。宇文泰乃心王室。今往就之。還復舊京。何慮不克。

魏主脩奔  
長安

魏主深然之遣侍郎柳慶見泰於高平

今陝西平涼府鎮原縣

泰請奉迎輿駕時東郡

今山東東昌府

太守裴俠帥兵詣洛

王思政問以西巡之計俠曰宇文泰已操戈矛寧肯

無異避湯  
入火

授人以柄雖欲投之恐無異避湯入火也思政曰然

則何如而可俠曰圖歡有立至之憂西巡有將來之

慮且至關右

即關西

徐思其宜耳思政然之乃進俠於

魏主授左中郎將七月魏主西奔長安

今陝西西安府長安縣

歡遂入洛陽殺僕射辛雄以下數人推清河王亶為

大司馬承制決事宇文泰備儀衛迎魏主謁見於東



陽驛。魏主遂入長安。以泰為大將軍。雍州即西刺史。

兼尚書令。先是熒惑見十八卷八入南斗。去而復還。止。

梁武陵王脩禪

六旬。梁主以諺云。熒惑入南斗。天子下殿走。乃跣上先

聲。徒而下殿。以禳之。及聞魏主西奔。慙曰。虜亦應

東魏拓跋善見是為

天象邪。**[綱]**冬十月。魏大丞相歡立清河世子善見于

孝靜帝

洛陽。是為**[目]**歡集百官耆老議所立。時清河王亶出

入已稱警蹕。見十一卷四歡醜之。遂立其世子善見為帝。

謂亶曰。欲立王。不如立王之子。善見即位。時年十一。

東魏遷鄴

**[綱]**魏以宇文泰為大丞相。十一月。東魏遷于鄴。今河

南彰德府臨漳縣

○高歡還晉陽  
閏十二月魏大丞相泰進毒弑

其君脩

乙卯梁大同元年魏文帝寶炬元年東魏天平二年春正月朔魏大丞

西魏拓跋  
寶炬是為  
文帝

相泰立南陽王寶炬是為西魏大丞相泰自為都督

中外諸軍事封安定今陝西平涼府公綱魏立后乙弗氏后

恕節儉不妒綱東魏大丞相歡自為相國假黃鉞見

忌魏主重之綱東魏大丞相歡自為相國假黃鉞見

四卷加殊禮見三五復醉不受綱魏大丞相泰以蘇

二九

綽為行臺左丞綱宇文泰用蘇綽為行臺郎中居歲

餘未之知也而臺中皆稱為能有疑事皆就決之泰



與僕射夜周惠達論事。惠達請出議之。以告綽。綽為

之區處。惠達入白之。泰稱善。曰：誰與卿為此議者？惠

達以綽對。且稱綽有王佐之才。泰召綽。問天地造化

之始。歷代興亡之跡。綽應對如流。遂留。至夜。問以政

蘇綽陳為治之要

事。臥而聽之。綽陳為治之要。泰起。整衣危坐。不覺膝

之前席。語達曙。曙樹曉也。不厭。語乞。朝明旦也。謂惠達曰：蘇

綽真奇士。吾方任之以政。即拜左丞。參典機密。自是

文案朱出墨入

寵遇日隆。綽始制文案程式。朱出墨入。及計帳戶籍

之法。後人多遵用之。**綱**夏五月。魏大丞相泰自加柱

國綱冬十一月梁侍中徐勉卒。目勉雖骨鯁見九卷

梁世賢相  
稱范徐

不及范雲見上卷亦不阿意苟合。故梁世言賢相者

稱范徐云。綱東魏封高洋為太原今山西公。目洋歡

之子也。內明決而外如不慧。衆皆嗤鴟。鄙之。獨歡

異之。謂長史薛琚東曰。此兒識慮過吾。幼時歡嘗欲

高洋抽刀  
斬絲

觀諸子意識。使各治平亂絲。洋獨抽刀斬之。曰。亂者

必斬。

綱丙辰梁大同二年。魏大統二年。東魏天平三年。春二月。東魏大丞相歡

遣其世子澄入鄴。見上輔政。東魏以為尚書令京畿其



元康夜  
中書

大部督綱東魏大丞相歡以陳元康為功曹目高季

式濟州刺史薦元康於高歡曰是能夜中聞暗書快吏也

歡名之一見即授功曹掌機密時軍國多務元康問

無不知與功曹趙彥深同知機密而元康性柔謹歡

甚親之曰此人天賜我也綱梁處士陶弘景卒法書特

也布衣卒黃憲管寧徵士卒陶潛處士卒陶弘景皆特筆也處士書卒終綱目一人而已矣註憲

見二三卷四管寧見二八卷目弘景博學好養生仕

十五陶潛見三五卷十五目齊為奉朝請見十五卷二三棄官隱居茅山在江南江寧府句容縣梁

主早與之遊及即位恩禮甚篤每得其書焚香虔受

宰相

屢以手敕招之。弘景不出。國家每有大議。必先諮之。

時人謂之山中宰相。將沒。為詩曰。夷甫王衍字任散誕。

平叔何晏字坐論空。俱見三十卷十二豈悟昭陽殿。遂作單于。

宮時士大夫競談玄理。不習武事。故弘景詩及之。**綱**

夏四月。梁以江子四為右丞。**目**子四上封事。見二二二卷二二

極言得失。梁主詔曰。古人有言。屋漏在上。知之在下。

朕有過失。不能自覺。子四所言。尚書時加檢括。速以

啓聞。

**綱**丁巳。梁大同三年。魏大統三年。東魏天平四年。秋八月。梁脩長干塔。**目**

塔



梁主脩長干寺

在江寧府城南長干里

阿育王塔

在長干寺中阿育王所造

藏佛爪

出佛爪髮舍利

釋迦佛既化弟子阿難等焚

髮舍利其身有骨子如五色珠光瑩

堅固名曰舍利子

幸寺設無礙食大赦

綱閏九月東魏大丞

相歡侵魏冬十月魏大丞相泰迎戰渭曲大敗之

秦

破東魏兵歡馳去李穆曰高歡破膽矣速追之可獲

秦不聽還軍渭南於戰所人種柳一株以旌武功

音渭曲質實云地名未詳處所

註渭南今陝西西安府渭南縣

綱戊午梁大同四年魏大統四年

春正月朔日食

二月東

魏遣行臺侯景治兵虎牢

見上

復取汾潞豫廣四州

綱魏廢其后乙弗氏立柔然

北狄國名

女郁久閭氏為后

書法見二

一卷四

綱秋七月

梁大赦

綱以得如來

本覺日如

故名

舍利

見也

綱冬十二月

東魏改停年格

見上卷

綱已未

梁大同五年魏大統五年東魏興和元年

春正月

梁以何敬容為

尚書令

夏五月東魏立后高氏

歡之

綱冬十月魏

置紙筆于

陽武門以求言

魏制禮樂

魏置紙筆  
求言

綱庚申

梁大同六年魏大統六年東魏興和二年

春二月柔然侵魏魏主

殺其故后乙弗氏

綱辛酉

梁大同七年魏大統七年東魏興和三年

秋九月魏省官員置屯

田頒六條

綱宇文泰欲革時政為強國富民之法度



魏六條詔

支尚書蘇綽贊成其事。減官員。置二長。并置屯田。以資軍國。又為六條詔書。一曰清心。二曰敦教化。三曰盡地利。四曰擢賢良。五曰恤獄訟。六曰均賦役。泰常置諸坐右。令百司習誦之。非通六條。及計帳見上十五者。不得居官。既而又益新制十二條。**綱**冬十二月。東魏大稔。

**綱**壬戌。梁大同八年。魏大統八年。東魏興和四年。秋八月。東魏以侯景為

河南大行臺。**綱**冬十二月。梁盧子略作亂。廣州參軍

陳霸先討平之。**綱**孫問盧子雄討李賁。去年十二月。交州李賁反。

陳高祖陳霸先

梁主遣交州刺史武林侯諮與高州刺史

史孫岡新州刺史盧子雄將兵擊之

府武林今廣西潯州府平南縣高州今廣

東高州府新州今廣東肇慶府新興縣以春療方

起請待至秋武林侯諮趣促之衆潰會而歸諮誣奏

問及子雄逗畱見二十一賜死子雄弟子略及杜僧明

周文育等帥衆攻廣州今廣東廣州府參軍吳興今浙江湖州府陳

霸先帥精甲三千擊破之擒僧明文育霸先以二人

驍勇過人釋之以爲主帥詔以霸先爲直閣將軍

綱癸亥梁大同九年魏大統九年東魏武定元年夏四月魏以侯景爲司

空城冬十一月東魏長城于肆州今山西大同府忻州



鄴中四貴

綱甲子

梁大同十年魏大統十年東魏武定二年

春三月東魏以高澄為

大將軍領中書監

見上十四注又十一委孫

騰司馬子如高岳高隆之以朝政

見同上

中謂之四

貴權勢熏灼專恣驕貪欲損棄其權故以澄領中

書監移門下機事總歸中書文武賞罰皆稟於澄

綱

夏四月梁尚書令何敬容有罪免

敬容復為太子

老子莊子

敬容謂人曰昔

詹事太子嘗於玄圃自講老莊

結見三十卷十四丘氏斷

今

江南亦將為戎

東宮復爾江南亦將為戎乎

綱五月魏大都督琅邪

賀拔勝臨陣如平時

公賀拔勝卒。宇文泰常謂人曰。諸將對敵。神色皆

動。唯賀拔公臨陳如平時。真大勇也。綱。秋七月。東魏

以崔暹纖為中尉。宋遊道為左丞。目。魏自正光魏孝明帝

以後。政刑弛縱。在位多貪汙。高歡啓以宋遊道為

御史中尉。澄請以崔暹為之。以遊道為尚書左丞。謂

曰。卿一人處南臺。一人處北省。當使天下肅然。暹選

畢。義雲等為御史。時稱得人。澄與諸公出之東山。在彰

德府臨漳縣遇暹於道。前驅為赤棒所擊。澄回馬避之。尚

書令司馬子如。太師咸陽王坦。貪黷無厭。暹彈之。削



恐將來無復吠狗

崔暹懷利墜前

其官爵其餘死黜者甚衆。遊道奏駁尚書違失數百條。省中豪吏並鞭斥之。高隆之誣遊道有不臣之言。罪當死。黃門侍郎楊愔曰。畜狗求吠。廢今以數朔吠殺之。恐將來無復吠狗。遊道竟坐除名。然暹實巧詐。高澄納魏琅邪公主意。是必諫。暹入詣事。不復假以顏色。居三日。暹懷刺見上墜之於前。澄問何為。暹悚然曰。未得通公主。澄大悅。把暹臂入見之。崔季舒語去人曰。崔暹常忿吾佞。及其自作。乃過於吾聲。

綱

乙丑

梁大同十一年。魏大統十一年。東魏武定三年。

春正月。東魏作晉陽

突厥始見  
綱目

宮高歡作晉陽見上三月魏遣使如突厥。突厥橘。見二卷十

六本西方小國。姓阿史那氏。世居金山。在陝西行都司末昌衛。

之陽。其酋長上曰始彊大。頗侵魏西邊。至是魏使至

其國人皆喜曰。大國使者至。吾國其將興矣。綱冬梁

散騎常侍賀琛丑森反上書論事。詔詰責之。琛啓

梁賀琛啓  
陳四事

陳四事。一日。今北邊稽服。正是生聚教訓之時。而天

不堪郡之哀削。民不堪命。各務流移。此豈非牧守之過歟。東境戶口空虛。皆由使命繁數。驚困拱手。聽其漁獵。黠吏因之。重為貪殘。雖年降復業之詔。屢下蠲賦之恩。而民不得反其居也。二曰。今守宰所以貪殘良由風俗侈靡。使之然也。今之燕喜相競。誇豪積果。成丘列肴如綺。而賓主之間。裁取滿腹。又畜妓之夫。



財將以  
大用  
大役

無有等秩淫侈成俗日見滋甚欲使人守廉自安可  
得邪誠宜嚴為禁制道以節儉糾奏浮華變其耳目  
三日陛下憂念四海不憚勤勞至於百司莫不奏事  
但斗筭之人詭競求進不論國之大體惟務吹毛求  
疵以深刻為能以繩逐為務迹雖似於奉公事更成  
其威福誠願責其公平之效黜其譏慝之心則下安  
上謐無傲倖之患矣四曰今天下無事而猶且不暇  
給宜省事息費養民聚財應內省職掌各簡所部有  
宜除除之有宜減減之興造有非急者徵求有可緩  
者皆宜停省以息費休民夫畜其財者將以大用之  
也養其民者將以大役之也若言小事不足害財則  
終年不息矣以小役不足妨民則終年不止矣如此  
則難可以語富  
疆而圖遠大矣  
啓奏梁主大怒召主書於前口授敕  
書詰責之琛但謝過而已不敢復言梁主為人孝慈  
恭儉博學能文勤於政務冬月視事執筆觸寒手為

去皴親○中寒皮細起也

裂自天監

梁武帝年號

中用釋氏法長齋

一食惟菜羹糲

麤米

飯而已身衣

去聲

布衣木綿阜帳一

冠三載一衾二年後宮衣不曳地性不飲酒非祭祀

饗宴及諸法事未嘗作樂雖居暗室恆理衣冠小坐

盛暑未嘗褰

牽○

袒

袒○但○

對內豎

汝

小臣如遇大賓

然優假士人太過牧守多侵漁百姓使者干擾郡縣

又好親任小人頗傷苛

何

察多造塔廟公私費損江

南久安風俗奢靡故琛啓及之梁主年老又持佛戒

每斷重罪則終日不懌或謀反逆事覺亦泣而宥之



由是三侯益橫或白晝殺人暮夜剽掠梁主深知其弊而溺於慈愛不能禁也

綱丙寅梁中大同元年魏大統十二年東魏武定四年春三月梁主講佛書

于同泰寺夏四月同泰浮圖災復作之書魏主講佛

之也此其不書觀何嘗再捨身則親講不足異矣前再講涅槃不書此何以書為浮圖災書也上書講佛

書同泰寺繼書同泰浮圖災再書同泰所以晉書魏

感應之效也而復作之愚亦甚矣書深議之書主

見上卷二十再捨身見上卷書梁主幸同泰寺在江

三一又上六講涅槃見上六書梁武帝於此造七層浮圖講三慧經四月解講是

同泰浮圖

夕浮圖

塔

也災梁主曰此魔也更宜廣為法事遂起十

短錢

紉金易知錄

卷三

帝東魏孝靜帝

二

二層浮圖將成值侯景亂乃止綱秋七月梁禁用短

錢短數之錢或以八十為百或以七十為百或以九十為百梁主下詔禁之而人不從後遂以三十五

為百綱八月東魏遷石經于鄴凡五十二碑○書

云綱經也綱目於石經屢書之是故立石經書補石註見

經書遷石經書徙石經于洛陽書石經成書註見

一四卷二八補見上卷二五徙見綱魏以韋孝寬為

三九卷二九石經成見五八卷二綱井州太原府刺史守玉壁城名在山西平冬十

月梁以岳陽今湖廣長沙王謏見上為雍州今湖廣

刺史回謏以梁主衰老朝多秕比政喻政之不成遂蓄財下士招募勇敢左右至數千人以襄陽形勝



梁業所基

武帝為雍州刺史起兵襄陽

可圖大功乃克已為政撫

循士民數

朔

施恩惠延納規諫所部稱治

綱十一月

東魏大丞相歡侵魏圍玉壁不克而還

東魏高歡悉山東之衆伐魏至玉壁

見

圍而攻之晝夜不息魏

魏孝寬守玉壁

韋孝寬隨機拒之歡無如之何乃使祖珽

挺

說之使

降孝寬曰攻者自勞守者常逸孝寬關西男子必不

為降將軍也歡乃解圍去

綱東魏大將軍澄如晉陽

高歡病使太原公洋

見上

鎮鄴

見上

而徵澄赴晉

陽

見同上

綱魏度支尚書蘇綽卒自綽性忠儉常以喪

亂未平爲己任。薦賢拔能。紀綱庶政。宇文泰推心任之。或出遊常預署空紙以授綽。有須處分隨事施行。綽常謂爲國之道當愛人如慈父。訓人如嚴師。每與公卿論議。自晝達夜。事無巨細。若指諸掌。積勞成疾而卒。泰深痛惜之。謂公卿曰。蘇尚書平生廉讓。吾欲全其素志。則恐悠悠之徒有所未達。如厚加贈諡。又乖宿昔相知之心。何爲而可。令史麻瑤越次進曰。儉約所以彰其美也。泰從之。歸葬武功。今陝西西安以布車一乘。泰與羣公步送之。酌類酒言曰。爾知吾

宇文泰  
酒視蘇綽



心吾知爾志。方欲共定天下。遽捨吾去。奈何。因舉聲

慟哭。不覺卮支。飲。酒器。落於手。

**綱**丁卯。梁太清元年。魏大統十年。春正月朔日食。不盡

**綱**發日食正旦。不盡如鉤。是殆侯景反。梁國滅。**綱**梁

以湘東衡州府王繹為荊州治湖廣刺史。**綱**東魏大

丞相渤海見上王高歡卒。**直**歡性深密。終日儼然。人

不能測。馭軍嚴肅。聽斷明察。雅尚儉素。刀劍鞍勒無

金玉之飾。病篤。謂世子澄曰。侯景專制河南。見下十

四年矣。常有飛揚跋扈。見二二三之志。顧我能畜養。非

汝所能駕御也。今四方未定，勿遽發哀。庫狄干

澄姑之壻

斛律金

時為大司馬

並性適直，終不負汝。堪敵侯景者，唯

高歡不貴慕容紹宗

有慕容紹宗

初為爾朱兆長史，魏孝武帝末，熙二年，高歡殺兆，紹宗降。

我故不貴

之。商以遺

去聲

汝。又曰：段孝先忠亮仁厚，智勇兼備，軍

旅大事，宜共籌之。遂卒。澄祕不發喪。唯行臺丞陳元

康知之。

**綱**東魏大行臺侯景以河南降魏。

**目**景右足

東魏侯景以河南降魏

偏短，弓馬非其所長。而多謀算，諸將高敖曹、彭樂等

皆勇冠

貫

一時。景常輕之。嘗言於高歡，願得兵三萬

橫行天下。遂須濟江，縛取蕭衍老公，以為太平寺主。

太平寺主



歡使將兵十萬專制河南

今河南省等地

景素輕高澄嘗曰

高王

高歡

在吾不敢有異王沒吾不能與鮮卑小兒

謂高

澄鮮卑東胡種名

共事矣及聞歡疾篤用其行臺郎王偉計

擁兵自固歡卒遂以河南降魏魏以景為太傅大行

臺

綱二月魏除宮

見十四卷三二

綱

侯景復以河南叛附

侯景復以河南叛附于梁

于梁梁封景為河南王遣兵援之景又遣郎中丁

和奉表於梁請舉河南十三州內附梁主召羣臣廷

議僕射

夜

謝舉等皆曰頃與魏和邊境無事不宜納

其叛臣梁主曰機會難得豈宜膠柱

見七卷五

先是正月

乙卯梁主夢中原牧守皆以地來降。旦見朱异告之。  
异曰。此字內混一之兆也。及丁和至。稱景定計。實以  
正月乙卯。梁主愈神之。然意猶未決。嘗獨言我國家  
如金甌。無一傷缺。今忽受景地。詎是事宜。脫致紛紜。  
悔之何及。朱异揣知梁主意。對曰。今景分魏土之半。  
以來。自非天誘其衷。天默誘其心何以至此。若拒而不納。  
恐絕後來之望。願陛下無疑。梁主乃以景爲大將軍。  
封河南王。都督河南北。謂黃河之南諸軍事。遣司州  
治河南汝寧刺史羊鴉仁督桓和湛海珍等將兵三  
府信陽州



萬趣趙懸瓠即汝寧府以應之平西諮議周弘正善占候

前此謂人曰國家數年後當有兵起及聞納景曰亂

階在此矣綱三月梁主捨身于同泰寺明發綱梁主捨身

書於冊然其身猶在卒莫之捨捨於佛而佛不受未

幾遂捨於侯景不惟捨其身且併其子孫家國捨之

可哀綱秋七月東魏大將軍澄人鄴幽其王于宮中

殺侍講荀濟等而還目東魏主多力善射好文學時

人以爲有孝文風烈高澄深忌之使崔季舒察魏主

動靜澄嘗侍飲舉大觴屬祝魏主魏主不勝升忿曰

自古無不亡之國朕亦何用此生爲澄怒罵使季舒

東魏主詠  
謝靈運詩

新金

卷三

帝東魏孝靜帝

二

拳毆魏主。舊衣而出。魏主不堪憂辱。詠謝靈運詩曰。

韓亡子房奮。秦帝魯連恥。

見三五卷二十

侍講荀濟知魏主

意。乃與祠部郎中元瑾。華山

今陝西西安府華州

王大器等謀

誅澄。事覺。澄幽魏主於含章堂。烹濟等於市。遂還晉

陽。**綱**九月。梁堰泗水以攻東魏之彭城。冬十一月。東

魏行臺慕容紹宗擊敗之。獲蕭淵明。**目**梁主命侍中

羊侃與淵明

堰。

燕。壅水也。

泗水

出山東兗州府泗水縣至江南徐州東南入淮

於寒山。

堰名在徐州城東南

以灌彭城。

卽徐州

俟得彭城。乃進軍

與景

侯景

犄角。

見二十卷二十

堰成。

東魏遣大都督高岳救彭



侯  
容  
紹  
宗  
有  
懼  
色

城欲以潘樂為副。陳元康曰：樂緩於機變，不如慕容

紹宗。且先王之命也。見上乃以紹宗為東南道行臺。

與岳樂偕行。景聞紹宗來，叩鞍有懼色。曰：誰教鮮卑

兒。見上解曉也。遣紹宗來。若然，高王。見上定未死邪。

紹宗帥眾十萬據橐駝峴。賢上聲羊侃勸淵明乘其

遠來擊之。不從。侃乃帥所領出屯堰上。紹宗將卒擁

擊之。梁兵大敗。淵明為所虜。羊侃結陳徐還。初，高澄

以杜弼為軍司。問以政要。弼曰：天下大務，莫過賞罰。

賞一人，使天下之人喜；罰一人，使天下之人懼。二事

杜弼移梁  
傲文

不失自然盡善澄大悅至是使弼作檄吸移梁朝略

曰侯景以鄙俚之夫遭風雲之會位班三事見三六卷二三

邑啓萬家而離披散亂貌不已意亦可見彼乃授之以

利器誨之以慢藏易繫辭慢使其勢得容姦時堪乘

便終恐偏獨彊上聲彊梁梗不掉諧持也狼戾例狼性

貪而暴難馴旬順也橫去聲使江淮士子荆揚人物死亡

矢石之下天折浙霧露之中彼梁主者輕險有素老

耄帽及之用舍乖方廢立戾所矯情動俗飾智驚愚

毒螫釋滿懷妄敦戒業躁競盈胷謬治清淨災異降



於上。怨讟興於下。傳險躁之風俗。任輕薄之子孫。朋黨路開。兵權在外。必將禍生骨肉。覺起腹心。彊弩衝城。長戈指闕。徒探雀殼。見六卷無救。府藏之虛。空請熊蹯。煩。熊掌。詎延晷刻之命。左傳。文公元年。楚成王欲立王子職。而黜太子商臣。商臣以宮甲圍成王。王請食熊蹯而死。弗聽。王遂縊。杜注。熊蹯難熟。冀久將有外救至也。外崩中潰。會。今實其時。其後梁室禍敗。皆如弼言。

**綱**戊辰。

梁太清二年。魏大統十四年。東魏武定六年。

春正月。東魏慕容紹

宗擊侯景。景衆潰走。襲據壽春。梁以爲南豫州牧。**目**慕容紹宗以鐵騎五千夾擊侯景。景衆大潰。景與數

騎濟淮

淮水在江南風陽府

稍收散卒

得步騎八百人

晝夜兼

行追軍不敢逼

慕容紹宗縱侯景

使謂紹宗曰

景若就擒

公復何用

紹

宗乃縱之

景走壽陽

即壽春今鳳陽府壽州

夜至城下

監州事

韋黯開門納侯景

韋黯開門

納景景遣其將

分守四門

梁朝聞景敗

咸

以為憂詹事何敬容言於太子曰

得景遂死

深為朝

廷之福

太子失色問故

敬容曰

景翻覆叛臣終當亂

國景以敗乞自貶

梁主不許

以景為南豫州

治江南寧國府

牧光祿大夫

蕭介諫曰臣聞凶人之性不移天

蕭介諫梁主寵侯景

下之惡一也

侯景以凶狡之才

荷高難卵翼之遇

歡



墳土未乾。于即還反噬之方。不逮乃復巡死關西宇

文不容故復投身於我陛下前者所以受之正欲比

屬國降胡。冀獲一戰之效耳。今既亡師失地。直是境

上之匹夫。陛下愛匹夫而棄與國。臣竊不取。若猶待

其歲暮之效。則彼棄鄉國如脫屣。背君親如遺芥。豈

知遠慕聖德。為江淮之純臣乎。梁主不能用。綱二月

東魏求成于梁。書求成何與辭也。此高澄說計侯景所以決反者也。故謹書之。目

高澄數湖遣書求好。去於梁。梁未之許。澄謂蕭淵明

見上。曰。若梁主不忘舊好。諸人並即遣還。侯景家屬

東魏求成于梁

梁傳岐  
和東魏

亦當同遣。淵明遣人奉啓還梁。梁主與朝臣議之。朱  
异等皆以爲便。司農卿傅岐獨曰。此高澄設閒。諫欲  
令平聲侯景自疑而作亂耳。若許通好。正墮其計中。异  
等固執宜和。梁主亦厭用兵。乃許之。使還過壽陽。見上  
侯景知之。攝捕也問具服。景乃詐爲鄴東魏都今河南彰德府臨漳縣  
中書求以淵明易。景梁主復書曰。貞陽蕭淵明封且  
至。侯景夕返。景謂左右曰。我固知吳老公梁都江南故以吳稱  
薄心腸。王偉說景曰。今坐聽亦死。舉大事亦死。唯王  
圖之。於是始爲反計。綱三月梁交州見上司馬陳霸



陳霸先討

平李賁

先討李賁。見同上平之。詔以霸先為西江督護高要太

東聲綱秋八月梁侯景反壽陽梁主遣邵陵王綸督

諸軍討之。田景知臨賀王正德。見上廢以貪暴得罪

陰養死士。幸國家有變遣徐思玉致牋曰天子年尊

姦臣亂國大王屬當儲貳。中被廢黜。見上卷世雖不

敏實思自效。正德大喜報之曰僕為其內公為其外

何有不濟機事在速。今其時矣。景遂反於壽陽。見上以

誅中領軍朱异等為名。梁主詔以邵陽。今江西饒

王絕封山。故城在廣東廉侯正表司州。治河南汝

河漢易和錄 卷三八 東梁武帝魏文 五十一

梁肅正德  
大喜報侯  
景

刺史柳仲禮散騎常侍裴之高為四道都督邵陵

今湖廣寶慶府王綸持節兼督衆軍以討景圖冬十月梁臨

賀王正德叛引侯景兵渡江梁主命宣城王大器將

軍羊侃督軍禦之且侯景引兵臨江梁主以正德督

正德遣船  
密濟侯景

諸軍屯丹陽今江南江寧府即建康也正德遣大船數十艘搜之

總名詐稱載荻密以濟景景乃濟江至慈湖在江南太平府城北

建康梁都大駭梁主悉以內外軍付太子以宣城今江南寧

王大器都督城內諸軍事羊侃為軍師將軍副之圖蕭正德引侯景圍梁臺城十一月景以正德稱帝

正德引侯  
景圍臺城



湘東遣兵  
赴援

太子猶未知正德之情使守宜陽門俄而景至正

德帥眾迎之景軍乘勝至闕下列兵繞臺城在江寧府治東

北即晉建康宮城十一月朔正德即帝位以景為丞相綱梁

荆川刺史湘東王繹見上移檄綱遣兵赴援綱書遣

罪繹也曷為罪之君父在難為之子者宜綱梁邵陵

王綸見上還軍赴援侯景擊之大潰綱十二月梁郢

陽王範見上南康今江西贛州府王會理將兵入援綱梁將軍

羊侃卒益懼綱梁散騎常侍韋粲及東西道都督裴

之高柳仲禮等各以兵入援推仲禮為大都督

節 梁彥琛死

**[綱]**己巳梁太清三年魏大統十年春正月侯景襲梁援

軍。韋粲死之。柳仲禮擊景敗之。**[綱]**梁中領軍朱异卒。

**[書]**禍梁者异也。書官。書卒何議失刑也。**[目]**朝野以侯景之禍共尤朱异。

見上十一封正德文二五。异慚憤發疾卒。梁主痛惜。

納侯景文二九和東魏。特贈侯射。**[綱]**二月梁以侯景為大丞相與之盟。敕

止援軍。湘東王繹次見七于武城。**[目]**初臺城之閉也。

公卿以食為念。男女貴賤並出負米。取諸府藏錢帛。

聚德陽堂而不備薪芻魚鹽。至是壞怪尚書省為薪。

撤薦剝以飼馬。軍士或煮鐵愷甲也。熏鼠捕雀而食之。



侯景來亦飢東城

今江南鳳陽府定遠縣

有米可支一年援軍

斷

短

其路景甚患之王偉請偽求和以緩其勢景從

之拜表求和太子白梁主報許之梁主救諸軍不得

復進詔以景為大丞相豫州

治鳳陽府壽州

牧遣僕射王克

與王偉等盟既盟而景圍不解了無去志梁主常蔬

梁主絕蔬食雞子

食至是蔬茹皆絕乃食雞子邵陵王綸乃因使上雞

子數百枚湘東王繹軍於郢州

今湖廣武昌府

之武城

宋詳處所

淹留不進

**綱**

三月侯景陷梁臺城自稱大都督錄尚

書事邵陵王綸奔會稽柳仲禮等叛降景景廢蕭正

德以爲大司馬。三月，侯景復攻城，晝夜不息，城陷。梁主安臥不動，歎曰：自我得之，自我失之，亦復何恨。

景入見於太極東堂，以甲士五百人自衛。稽顙，額殿

下。典儀引就三公榻，梁主神色不變，問曰：卿在軍中

日久，無乃爲勞？景不敢仰視，汗流被面，退謂王僧貴

曰：吾常跨鞍對陳矢刃交下，而意氣安緩，了無怖心。

今見蕭公，使人自懼。同懾音豈非天威難犯？吾不可

以再見之。於是矯詔大赦，自加大都督中外諸軍錄

尚書事。邵陵王綸奔會稽。今浙江柳仲禮及羊鴉仁



荷荷

梁末安侯  
謀討侯景

王僧辯趙伯超並開營降賊景更以正德為大司馬  
 正德入見梁主拜且泣梁主曰啜批其泣矣何嗟及  
 矣詩王風篇啜泣貌夏五月梁主祈殂太子綱立目梁主  
 為侯景所制所求多不遂志飲膳亦為所裁節憂憤  
 成疾口苦索蜜不得再曰荷荷去聲遂殂年八十  
 六太子即位立宣城王大器為太子綱梁湘東王繹  
 自稱假黃鉞大都督中外諸軍承制綱六月侯景殺  
 蕭正德目正德怨侯景賣已密書召鄱陽王範使以  
 兵入景遮得其書意殺之綱梁末安侯確謀討侯

死節

景不克而死

討侯景之變武帝子孫臨難  
法無愧者永安侯一人而已  
景愛求

安

今四川夔州府奉節縣

侯確綸之子之勇常置左右邵陵王

綸潛遣人呼之確曰景輕佻挑持重也不一夫力耳我欲

手刃之恨未得其便卿還啓家王勿以確為念景與

確遊鍾山

府在江寧東北確引弓射石鳥因欲射景弦斷不

發景覺而殺之綱秋七月梁廣州見上刺史元景仲

謀反西江督護陳霸先見上討誅之綱霸先欲起兵

討侯景景使人誘景仲許奉以為主使圖霸先霸先

馳檄吸討之景仲衆潰會縊意死霸先迎定州治廣西潯

陳霸先討  
誅元景仲



州府刺史蕭勃鎮廣州。勃以霸先監始興今廣東

縣貴縣事。綱盜殺東魏大將軍渤海見上王高澄于鄴

見上。目澄獲衡州今湖廣衡州府刺史蘭欽子京。以為膳奴

京屢自訴。澄杖之曰。更訴當殺汝。京與其黨六人謀

作亂。一日與陳元康楊愔崔季舒屏丙左右謀受禪

膳奴蘭京  
殺高澄

京進食。置刀盤下殺之。元康以身蔽澄。亦被傷而卒。

澄弟太原見上公洋聞之。入討羣賊。斬而歸之。祕不

發喪。動貴以重兵。皆在并州即太原府。勸洋早如晉陽。

見上。洋從之。晉陽舊臣宿將素輕洋。及至。大會文武。

梁張嶷沈  
俊死節

神彩英暢言辭敏洽衆皆大驚澄政令有不便者洋

皆改之綱九月侯景陷吳興梁太守張嶷盛御史中

丞沈浚死之書侯景之變以死節書者景使侯子

璽寇吳興今浙江湖州府吳興兵力寡弱張嶷書生不閑軍

旅或勸嶷效袁君正梁吳郡太守以郡叛附侯景迎降嶷歎曰袁

氏世濟忠貞不意君正一旦墮灰之吾豈不知此難

久全但以身許國有死無貳耳戰敗還府整服安坐

子璽執送建康見上景欲活之嶷曰吾忝任專城朝

廷傾危不能匡復速死爲幸景猶欲存其一子嶷曰



梁蕭管乞  
師於魏

吾一門已在鬼錄不就爾虜求恩景怒盡殺之并殺

沈浚

**綱**

梁岳陽王詵攻江陵

荆州治所

見上二四湘東王繹遣

兵襲襄陽

見上

詵遣繹使竟陵

今湖廣安陸府

太守王僧

辯攻湘州

治湖廣長沙府時詵兄河東王詵保長沙

**綱**

冬十一月梁湘東

王繹遣兵攻襄陽岳陽王詵乞師于魏魏遣開府楊

忠率師救之**目**詵遣使求援於魏請為附庸湘東王

繹使柳仲禮鎮竟陵以圖詵詵懼遣其妃王氏及世

子崇

聊

為質

至

於魏宇文泰欲經略江漢

二水名江

源出四川成都府茂州之岷山漢在湖廣漢陽府城北

以楊忠都督三荆

即三楚湖



廣荊州府曰南楚江南徐諸軍鎮穰城今河南南陽府鄧州仲

禮帥衆趣襄陽泰遣忠及僕射長孫儉將兵擊仲禮

陳霸先起兵討侯景

以救答綱十二月梁始興見上太守陳霸先起兵討侯

景書侯景之變梁之臣子能盡討賊之目霸先結郡

中豪傑欲討侯景邵人侯安都張偲等各帥衆千餘

人歸之霸先遣杜僧明見上將二千人頓於嶺上大

嶺上一名梅嶺在廣東南雄府城北江西南安府城南廣州刺史蕭勃遣人止

之霸先曰京都覆沒君辱臣死君侯體則皇枝任重

方岳不能赴援遣僕一軍猶賢乎已而更止之乎乃



遣使開

諫道微道也

詣湘東王繹受節度時南康

今江西贛

州府土豪蔡路養起兵據郡勃乃以譚世遠為曲江

見上

三令與路養相結同遏霸光

綱東魏取梁司州見上

四於是東魏盡有淮南之地



